

ДУХОВНО-НАЗИДАТЕЛЬНЫЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЖУРНАЛ  
ТИХООКЕАНСКОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ СЛАВЯНСКИХ ЦЕРКВЕЙ  
ЕВАНГЕЛЬСКИХ ХРИСТИАН-БАПТИСТОВ  
PACIFIC COAST SLAVIC BAPTIST ASSOCIATION



# *Божий* **виноградник**

5 (36) • 2013

**«Я ГОСПОДЬ, БОГ ВАШ,  
КОТОРЫЙ ВЫВЕЛ ВАС ИЗ  
ЗЕМЛИ ЕГИПЕТСКОЙ, ЧТОБЫ  
БЫТЬ ВАШИМ БОГОМ:  
Я ГОСПОДЬ, БОГ ВАШ»**

(Числа 15:41).







# Божий виноградник

СЕНТЯБРЬ-ОКТАБРЬ · 2013

*Председатель комитета  
Тихоокеанского объединения,  
главный редактор журнала:*

**Николай БУГРИЕВ**

*Зам. главного редактора:*

**Олег БУБНЯК**

Тел. (916) 968-1331  
sourceoflifeus@yahoo.com

*Ответственный за выпуск,  
литературный редактор:*

Елена ГУРИНА

*Тех. редактор, дизайнер:*

Николай СОЛЯНОВ

*Редколлегия:*

Елена ЧЕПИЛКА  
Любовь ПАВЛЮК  
Ирина КОСТИКОВА

*Ответственные за распространение:*

Андрей ЛУКАШОВ  
Надежда ЛУКАШОВА

**Andrey Lukashov**  
6309 Watt Ave. #112  
N. Highlands, CA 95660  
tel.: (916) 468-8888  
vinogradnik@yahoo.com

Проповеди, интересные беседы, стихи,  
песни присылайте в печатном виде на адрес  
ответственного за распространение или на e-mail:  
sourceoflifeus@yahoo.com

При перепечатывании ссылка на «Божий виноградник» обязательна. Редакция не всегда разделяет мнение авторов опубликованных материалов. Присланные материалы не рецензируются и назад не возвращаются. Редакция сохраняет за собой право сокращать и редактировать присылаемый материал.

*Отпечатано:* National Color Graphics  
*Тираж:* 2000 экз.

~ Ваши пожертвования на издание этого журнала просим присылать на адрес редакции с пометкой «Божий виноградник». ~

*Проклятье века — это спешка,  
И человек, стирая пот,  
По жизни мечется, как пешка,  
Попав затравлено в цейтнот.*

Евгений Евтушенко

Человек!

Кто ты?

Зачем ты здесь и что ты делаешь  
в этом мире?

Соответствуешь ли ты стандарту  
Библии и званию рожденного  
свыше человека?

Являешься ли ты частью  
живой Церкви Христа?

А, может быть, ты регулярно  
меняешь маски? Наедине —  
одну, дома — другую,  
на работе — третью,

с друзьями — четвертую,  
в церкви — пятую?

И так далее и далее.

Не пора ли остановиться?

Поднять голову и  
посмотреть... На Голгофу.

*О человек, чье имя свято,  
Подняв глаза с молитвой ввысь,  
Среди распада и разврата  
Остановись, остановись!*

# Содержание:

04-07

ЧЕРТЫ ПЛОДОНОСНОЙ ЦЕРКВИ

*Вячеслав Цвиринько*

08-09

ПРИЗНАКИ ЗДОРОВОЙ ЦЕРКВИ

*Павел Бугриев*

10-13

УБЕГАЛИ ОТ ГОНЕНИЙ ЗА СВОБОДОЙ ПРОПОВЕДИ ЕВАНГЕЛИЯ

*Евгений Бардош*

14-16

КАК НАЧАТЬ АНГЛОЯЗЫЧНОЕ СЛУЖЕНИЕ В РУССКОЙ ЦЕРКВИ?

*Богдан Кипко*

17-18

БЛАГОСЛОВЕННАЯ ИНТЕГРАЦИЯ

*Сергей Тарасенко*

19-22

ЛИДЕРСТВО НА СТЫКЕ ПОКОЛЕНИЙ

*Александр Негров*

23

СИЛА В ИСТИНЕ

*Ирина Кархут*

24-25

В ФОКУСЕ ЦЕРКОВЬ

*Роман Капран*

26-29

КТО МЫ?

*Наталья Гурмеца*

28-29

В УСЕРДИИ НЕ ОСЛАБЕВАЙТЕ!

*Вера Кицен*

30-31

О ЦЕРКВИ

*Георгий Куманов*

32-33

ЛИЦО ПОД МАСКОЙ

*Любовь Павлюк*

34-35

БОГ, КОТОРОГО ОН НЕ ЗНАЛ

*Любовь Павлюк*

38-39

ДЕТСКАЯ СТРАНИЧКА

*Ирина Костикова*

4

ЧЕРТЫ ПЛОДОНОСНОЙ ЦЕРКВИ

19

ЛИДЕРСТВО НА СТЫКЕ ПОКОЛЕНИЙ

24

В ФОКУСЕ ЦЕРКОВЬ

32

ЛИЦО ПОД МАСКОЙ







**Вячеслав Цвиринько**  
пресвитер, г. Фресно, США

# Черты ПЛОДОНОСНОЙ ЦЕРКВИ

**Х**ристос большое значение придает плодородности Своих учеников. Если глубже изучать этот вопрос, то мы обнаружим, что Господь ожидает плод как в личном характере человека, так и в его служении Ему. Он ожидал плод от апостолов, Он ожидает плод от каждого из нас в отдельности, Он ожидает его и от всей Церкви в целом.

Сознавая важность этой истины, поместные церкви должны периодически проводить оценку своей жизни, стремясь определить, была ли жизнь ее плодородной для Господа в течение определенного отрезка времени? И если обнаружится, что необходимо что-то изменить для того, чтобы жизнь церкви стала более эффективной в принесении плода, то церковь должна быть готова для таких перемен.

Все мы дружно поем: «Не хотел бы я бесплодным к трону Господа прийти...» Если мы действительно этого хотим, а не только поем об этом, то уместно будет обратить наше внимание сегодня на те черты, или признаки, которые присущи плодородной или эффективной в жизни и служении церкви, чтобы знать к чему мы должны стремиться, желая видеть свою церковь плодородной.

Существуют причины, объясняющие духовное возрастание церкви и ее численный рост. Известный проповедник доктор Джон МакАртур в своей книге «Пастырология» приводит ряд принципов, которые могут быть названы ключевыми компонентами преуспевающей, плодородной церкви. Сегодня я остановлюсь на семи из них.

## 1. Ясное понимание церковью своих целей и задач (Мф. 28:19–20).

Церковь должна иметь и хорошо понимать свои цели и задачи. Если этого не будет, то не будет и чувства направленности в действиях церкви. Если вы не знаете, куда идете, то как вы можете узнать, что пришли в правильное место? Кратко мы можем сказать, что призвание церкви двояко: во-первых, это приведение душ к Христу, и во-вторых, это содействие духовному росту верующих. Об этом очень ясно сказано в Великом Поручении Христа, оставленном Им Своим последователям и записанном в Евангелии от Матфея: «Итак, идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать все, что Я повелел вам» (28:19–20). Вся деятельность церкви, все проводимые в ней мероприятия должны иметь своей целью одну из этих двух задач — приведение душ к Христу или же духовное воспитание тех, кто уверовал во Христа.

## 2. Ученичество (Иак. 2:14–17).

Церковь должна особое внимание уделять ученичеству, т.е. процессу формирования христоподобного характера в тех, кто называет себя христианами. Ученичество — это практическое осуществление в реальной жизни того, что нам открылось при изучении Писания. Часто можно наблюдать, когда у верующих вопросы их веры и практическая жизнь существуют отдельно. Однако Писание учит обратному. Иаков говорит: «Что пользы, братья мои, если кто говорит, что он имеет веру, а дел не имеет? Может ли эта вера спасти его? Если брат или сестра наги и не имеют дневного пропитания, а кто-нибудь из вас скажет им: «Идите с миром, грейтесь и питайтесь», но не даст им потребного для тела — что пользы? Так и вера — если не имеет дел, мертва сама по себе» (Иак. 2:14–17). «Ибо как тело без духа мертво, так и вера без дел мертва» (Иак. 2:26)

Некто сказал, что мы верим правильно, но живем не правильно. Ученичество — это правильная вера, воплощенная в правильные дела.





### 3. Попечение членов церкви друг о друге (Евр. 10:24–25).

В плодоносной церкви члены участвуют в жизни друг друга. Они не просто приходят в церковь понаблюдать за тем, что происходит во время богослужения, но их жизнь взаимосвязана друг с другом и тогда, когда они вне молитвенного дома. Церковь должна быть обществом, в котором ее члены любят друг друга и разделяют радости и печали друг друга. Если мы считаем, что выполняем свой христианский долг, лишь регулярно посещая церковь, то у нас не евангельское понятие. Христос сказал: «По тому узнают все, что вы Мои ученики, если будете иметь любовь между собою» (Ин. 13:35).

### 4. Преданность семье (Еф. 5:22–6:4).

Члены эффективной церкви проявляют преданность семье. Если семьи морально и духовно здоровы, то будут духовно здоровыми дети и молодежь, а это означает, что и церковь будет здоровой. Но сформировать здоровую семью непросто. На это требуется время и усилие. Создание сильной христианской семьи — это задача первостепенной важности. И если мы не ставим ее на первое место, то пожнем печальные плоды. Церковь должна изо всех сил стараться укреплять семейные и брачные отношения, учить мужей любить своих жен (Еф. 5:25), жен — повиноваться своим мужьям (5:22), детей — слушаться своих родителей (6:1), и родителей — не раздражать своих детей, но воспитывать их в учении и наставлении Господнем (6:4).

### 5. Библейская проповедь (2 Тим. 4:2).

В плодоносной церкви с кафедры провозглашается Божья истина посредством проповеди и учительства. Библейская проповедь — это не изложение взглядов проповедника на те или иные вопросы жизни, подкрепленные некоторыми местами из Библии, но это изложение текста Писания с приложением глубокого анализа

этого текста и объяснением того, как истина этого текста применима к нашей жизни сегодня. Задача проповедника не только в том, чтобы просветить христиан в отношении истин Божьего Слова, но самое главное — побудить их к изменению своего поведения в соответствии с этими истинами. «Проповедуй слово» — такое повеление оставил апостола Павел своему ученику Тимофею. Это повеление актуально и сегодня для того, чтобы церковь была плодоносной.

### 6. Благочестивые руководители (1 Тим. 3:1–7; Титу 1:5–9; 2 Тим. 2:15).

Невозможно испытывать в церкви Божье благословение, если в ней нет благочестивого руководства. В церкви на всех ответственных постах должны быть благочестивые христиане.

Я хочу ясно и определенно подчеркнуть это утверждение — на всех руководящих постах, а не только на посту ответственного пресвитера. Это касается и заместителей пресвитера, и дьяконов, и регента, и работников воскресной школы, и руководителя молодежи, — это касается всех, кто, так или иначе, оказывает влияние на духовное формирование верующих в церкви.

Нет ничего более опасного для духовного роста церкви и в целом всей ее судьбы, как наличие неблагочестивых людей в руководстве. Дискредитация руководителей в церкви через их недостойное поведение подрывает доверие членов церкви к тем, кто должен по своему положению открывать им волю Божью и быть примером в жизни.

Будучи Главой Церкви, Христос хочет управлять ею посредством святых людей. Те же, у кого нет святости, являются Ему помехой, а не помощниками.

К сожалению, тот принцип, которым порой руководствуются церкви в вопросе избрания на ответственные посты, не соответствует подходу Божьему к этому вопросу. При избрании кандидатов обращают часто основное внимание на их деловые качества, красноречие, материальное положение, а не на их духовные качества. Человек должен избираться на служение прежде всего потому, что он является мужем Божьим. Это начало эффективного служения в церкви. Для избрания дьяконов в первоапостольской церкви апостолы дали следующее руководство: «Итак, братья, выберите из среды себя семь человек изведанных, исполненных Святого Духа и мудрости; их поставим на эту службу» (Деян. 6:3).

*Хорошо каждому из нас время от времени спрашивать самого себе: А что, если бы все в церкви были бы такими же активными, жертвенными, молящимися, как я? Что было бы тогда с церковью? Пусть Дух Святой поможет каждому из нас честно ответить на этот вопрос.*



*Плодоносная церковь состоит из активных членов. В такой церкви проявляется жертвенность ее членов, и руководству не приходится упрашивать своих членов принять участие в каком-то служении или откликнуться на призыв в пожертвовании.*

*Каковы же черты благочестивых лидеров?*

В Первом послании к Тимофею 3:1–7 и в Послании к Титу 1:5–9 Павел кратко излагает качества таковых людей. Мое желание еще раз напомнить этот перечень качеств богоугодного лидера в церкви и чтобы при этом те из нас, кто занимает то или иное ответственное положение в церкви, не анализировали бы наличие или отсутствие этих качеств в других, но проверяли бы свой облик — насколько он соответствует библейским стандартам. И хотя здесь и говорится о пресвитерах и епископах, но эти же стандарты применимы и для всех других лидеров в церкви также.

Итак, те, кто участвуют в ответственном служении в церкви, должны быть с точки зрения Писания:

- Непорочны (1 Тим. 3:2) — их жизнь должна быть свободна от того, что может вызвать справедливое нареkanie других людей.
- Должны быть мужем одной жены (1 Тим. 3:2).
- Трезвы (1 Тим. 3:2) — трезвы во взглядах и суждениях.
- Целомудренны (1 Тим. 3:2).
- Благодинны (1 Тим. 3:2).
- Страннолюбивы (1 Тим. 3:2).
- Учительны (1 Тим. 3:2).
- Воздержанны (Тит. 1:8).

- Не дерзки (Тит. 1:7).
- Не гневливы (Тит. 1:7).
- Не бийцы (Тит. 1:7).
- Не сварливы (1 Тим. 3:3).
- Тихи (1 Тим. 3:3).
- Не сребролюбивы (1 Тим. 3:3).
- Хорошо управляющие домом своим (1 Тим. 3:4).
- Имеющие доброе свидетельство от внешних (1 Тим. 3:7).
- Любящие добро (Тит. 1:8).
- Справедливы (Тит. 1:8).
- Благочестивы (Тит. 1:8).
- Не должны быть из новообращенных (1 Тит. 3:6).

Эти качества, перечисленные в Писании, должны характеризовать тех, кто находится в той или иной руководящей роли в церкви. Бог желает, чтобы подобные люди вели Его Церковь.

**7. Активные и жертвенные члены церкви (Рим.12:4–8).**

Если весь труд в церкви выполняется ее руководством, то с этой церковью что-то не в порядке. Руководители церкви призваны подготавливать рядовых членов к участию в служении (Еф. 4:12). Служение в церкви распространяется на всех верующих, чтобы каждый мог употребить данный ему Богом дар. Плодоносная церковь состоит

из активных членов. В такой церкви проявляется жертвенность ее членов, и руководству не приходится упрашивать своих членов принять участие в каком-то служении или откликнуться на призыв в пожертвовании.

Церковь была задумана Богом, как живой организм, в котором каждая клеточка выполняет свою функцию. Позвольте напомнить лишь несколько мест из Писания, говорящих об этом:

«Ибо, как в одном теле у нас много членов, но не у всех членов одно и то же дело, так мы, многие, составляем одно тело во Христе, а порознь — один для другого члены» (Рим. 12:4–5).

«Дары различны, но Дух один и тот же; и служения различны, а Господь один и тот же; и действия различны, а Бог один и тот же, производящий все во всех. Но каждому дается проявление Духа на пользу...» (1 Кор. 12:4–7).

«Ибо как тело одно, но имеет многие члены, и все члены одного тела, хотя их и много, составляют одно тело, — так и Христос. Ибо все мы одним Духом крестились в одно тело: иудеи или эллины, рабы или свободные, — и все напоены одним Духом. Тело же не из одного члена, но из многих» (1 Кор. 12:12–14).

«... но истинной любовью все возрастали в Того, Который есть Глава — Христос, из Которого все тело, составляемое и соединяемое посредством всяких взаимно скрепляющих связей, при действии в свою меру каждого члена, получает приращение для созидания самого себя в любви» (Еф. 4:15–16).

Как в физическом теле от каждого члена и каждой клеточки организма ожидается исправное исполнение тех функций, на которые они сотворены, так и в Теле Христовом, Его Церкви, ожидается такая же исполнительность. Призвание руководителей церкви не в том, чтобы все делать самим, но чтобы подготавливать рядовых членов к участию в служении (Еф. 4:12). Обязанность каждого члена церкви позаботиться о том, чтобы выяснить в молитве пред Богом,



какой дар он или она получил от Него, уверовав и крестившись в Его Тело, т.е. в Церковь Иисуса Христа. Если кто-то сегодня не может ясно ответить на вопрос, какой у него дар от Господа в деле созидания Церкви, то такой человек либо не понимает Божьего плана в деле устройства Церкви, либо ленится трудиться и поэтому не стремится выявить свой дар.


Какой бы ни был хороший пастор в церкви, какие бы ни произносились пламенные проповеди с кафедры, но если каждый в отдельности член церкви не осознает своей личной ответственности за устройство жизни в церкви и не начнет активно употреблять свой дар, не будет церковь плодотворной и эффективной. Павел, пытаясь дать верующим в Риме инструмент для оценки их активности в деле Божьем, советует: «Говорю по [рассуждению] человеческому, из-за немощи плоти вашей. Как предавали вы члены ваши в рабы нечистоте и беззаконию — на [дела] беззаконные, так ныне представьте члены ваши в рабы праведности — на [дела] святые» (Рим. 6:19). Иными словами, насколько вы были активны в делах мирских, настолько же старайтесь быть активными на ниве Господней. Хорошо каждому из нас время от времени спрашивать самого себе: «А что, если бы все в церкви были бы такими же активными, жертвенными, молящимися, как я? Что было бы тогда с церковью?» Пусть Дух Святой поможет каждому из нас честно ответить на этот вопрос.

Итак, для того чтобы церковь была плодоносной для Господа, очень важно чтобы каждый ее член знал свои дары и активно применял бы их.

В заключение, позвольте напомнить еще раз семь черт плодоносной церкви, рассмотренных выше: 1) ясное понимание церковью своих целей и задач, 2) ученичество, 3) попечение членов церкви друг о друге, 4) преданность семье, 5) библейская проповедь, 6) благочестивые руководители, 7) активные и жертвенные члены церкви.

Мы рассмотрели черты плодоносной и эффективной в служении церкви, теперь я призываю каждого из нас пристально и беспристрастно взглянуть на жизнь своей церкви и на свой вклад, который мы внесли в то, чтобы церковь стала такой, какая она есть сегодня.

Возможно, кто-то, прочитав эту статью, испытывает обличение Духа Святого в нерадивом отношении к жизни и служению в церкви. Если это так, то не стесняйтесь признать это в молитве перед Господом, дабы пережить обновление в своей духовной жизни и стать тем, кто вносит посильный вклад в дело созидания церкви Христовой.

Да прославится наш Господь через плодоносное служение наших поместных церквей! Аминь. 

## Святая Церковь, о тебе преданья

Святая Церковь, о тебе преданья  
Хранят народов многих племена,  
Ты с первых дней своих земных скитаний  
Прошла, как святость, в наши времена.

Уже с рожденья тучи окружают,  
Желая скрыть тебя в ненастных днях,  
Твоих сынов в темницы, к львам бросали,  
Вселить желая в сердце твоём страх.


Твою любовь подчас враждой встречали,  
Но больше было у тебя друзей,  
Во встречах с злом, в гоненьях и печалях  
Несли молитвы к Господу сильней.

И Бог один лишь знает, сколько горя  
И слез пролилось у твоих детей.  
Собрать бы их в одно большое море  
От первых до последних наших дней.

И ты молилась, Бога умоляла,  
Чтоб Он простил обидчиков твоих,  
И, никому худого не желая,  
Несла к Иисусу слабых и больных.

Как часто тьма, крылом своим касаясь,  
Губила свет любви в твоих рядах,  
И тех, кто верны Богу оставались,  
Как злых людей, сжигали на кострах.

Но был сильнее адских мук, терзаний  
Огонь любви сынов твоих сердец,  
Ты верила, в гоненьях и печалях  
Идет с тобой Всевидящий Творец.

И в наши дни, последние, быть может,  
Любовь Христа — хранитель в мире бед.  
Пусть твое сердце грех не потревожит,  
Пусть знает мир, что жив небесный свет! 





**Павел Бугриев,**  
г. Сакраменто, США

# Признаки здоровой церкви

Можно ли посетить церковь и в течение нескольких минут определить, здоровая ли она?

Я задавал этот вопрос многим из моих друзей. Мы решили, что в течение нескольких секунд легче определить, что церковь нездоровая, чем здоровая.

Один пастор высказался так: «Если здание находится в плачевном состоянии и если люди недоброжелательные, то это мертвые подарки (то есть сувениры, небольшие предметы (например, кружки, ручки, зажигалки, брелоки, футболки, ежедневники) с фирменной символикой, раздаваемые бесплатно в рекламных целях). Если нет приветствия для церкви и помощи для гостей, посетивших церковь впервые, обычные люди часто думают, что это должно быть нездоровая церковь».

Другие признаки настолько очевидны, что требуют очень мало комментариев: пустые сидения, тусклое пение, не вдохновляющие проповеди, недоброжелательная паства и так далее.

Но вопрос в том: как бы Вы определили, что церковь здоровая? что мы ищем? какие признаки или характеристики здоровой церкви?

Марк Девер проделал большую работу в поисках ответов в свете Писания на эти вопросы в своей книге под названием «Девять признаков здоровой церкви». (Книга эта доступна на многих языках, в том числе и на русском.) Книга дает нам девять характеристик, которые мы можем искать в здоровой церкви. Давайте кратко рассмотрим эти девять, выделенные Девером, признаки, чтобы знать, что мы должны увидеть в здоровой церкви.

Первый признак здоровой церкви — экспозиционная (объяснительная) проповедь. Экспозиционная проповедь включает в себя экспозицию или толкование-объяснение Священного Писания. Иными словами, экспозиционная проповедь раскрывает значение и смысл библейского текста, включая примеры, чтобы сделать отрывок ясным и понятным. Слово «экспозиция» связано со словами «делать видимым,



обнажать; показывать, выставлять напоказ». Поэтому цель проповедника просто раскрыть смысл Библии, стих за стихом. Экспозиционная проповедь отличается от проповеди тематической и текстуальной.

Экспозиционная проповедь является наиболее важным из всех признаков. В самом деле, если церковь будет иметь этот признак, и в правильной форме, все другие признаки тоже будут присутствовать.

Вторым признаком здоровой церкви является ориентация на библейское богословие, которое стремится понять характер Бога и Его пути. Основная сюжетная линия Библии, которая должна преподаваться в наших церквях, включает в себя пять элементов. К ним относятся: (1) Бог творит, (2) Бог свят, (3) Бог верен, (4) Бог любящий, и (5) Бог суверенен.

Третий признак — Евангелие, то есть весть о спасении, основанная на Иисусе Христе. Благою Весть надо понимать в контексте человеческого греха, святость Бога и дел человека и Иисуса Христа. Евангелие — не просто в том, что у нас все хорошо, и не только в том, что Бог есть любовь. Спасение происходит тогда, когда человек понимает, что его грех причинил боль святому Богу, и он отдает всего себя на милость Бога и верит в Иисуса Христа. Это не «легкий-believism» или просто «согласия разума». Спасительная вера состоит из покаяния и веры — двух сторон одной медали.



Четвертый признак — необходимость обращения к Богу. Все люди полностью потеряны в грехе, но истинные и реальные перемены возможны. Изменения не в светских методах или собственными усилиями. Истинное внутреннее изменение происходит, когда человек верит в Иисуса Христа и рождается вновь. Иисус дает человеку, который верит в Него, новое сердце, и Он производит радикальные изменения в жизни этого человека. Это обращение, однако, не означает безгрешное совершенство. Хотя мы обращаемся и преобразуемся в новое творение, мы все еще боремся с грехом. Тем не менее, большие изменения произошли для истинного верующего.

Пятый признак — евангелизация. Люди это те, кто делится Благой Вестью о спасении, которое находится во Христе, за кафедрой, среди людей в церкви и за стенами церкви. Евангелизация — не обращение людей, а просто сообщение им спасительной вести Христа. Там, где есть верная и точная подача Евангелия, евангелизация состоялась. Это обязательство евангелизировать — не обязательно, а обязательно. И не имеет значения то, что, в конечном счете, наша культура осуждает тех, кто пропагандирует свои взгляды как выше мнения других. Евангелизация — это обязанность всех христиан, которую следует исполнять, независимо от политического или социального климата вокруг.

Шестой признак здоровой церкви — активное членство в жизни поместной церкви. Членство в церкви должно быть больше, чем просто быть в списке членов церкви или просто посещение богослужений. Многие христиане приняли решение действовать в одиночку — индивидуалистический подход, который не совместим с серьезными обязательствами. Люди должны противостоять этой тенденции к индивидуализму, сделав церковь заветом и посвятив себя регулярным встречам в церкви, а также служению наряду с регулярными пожертвованиями, молитве. Христиане должны «присоединиться» и посвятить себя церкви, а не просто «присутствовать» в церкви.

Библейская церковная дисциплина — седьмой и, пожалуй, самый спорный и наименее исполнимый признак. С сильной поддержкой Писания церковь должна блюсти за церковной дисциплиной, чтобы хранить чистоту тела и, мы надеемся, восстановить обращенных христиан, которые принимают участие в чем-то греховном. Для блага церкви мы должны сделать так, чтобы было тяжелее присоединиться к ней, и мы должны быть более внимательными в вопросах отлучения людей. Дисциплинарные меры были существенной частью бизнеса на членских заседаниях баптистских церквей в восемнадцатом и девятнадцатом веках. Южные баптистские церкви перед Гражданской войной каждый год отлучали почти 2% своих членов.

Восьмой признак касается ученичества и духовного роста. Это больше, чем просто численный рост, но духовный рост. Если предыдущие семь признаков работают полностью, церковь увидит духовный рост в своей общине.

Библейское церковное руководство — девятый и последний признак. Есть пять аспектов церковного руководства, к которым надо стремиться: (1) среда/обстоятельства общины, (2) библейское образование; (3) харизматический характер или положении (то есть духовные дары), (4) Христоподобность, и (5) отношения к природе и характеру Бога. Жизненно важно признавать и уважать старейшин в собрании. Пасторы должны воспитывать людей, чтобы те помогли в привнесении изменений в своей церкви, и все с помощью прихожан. Существует четыре характеристики хорошего лидера: правдивый, доверчивый, положительный и обстоятельный.

### Итак, как можно за несколько минут сказать, здоровая эта церковь или нет?

Может потребоваться целый день, чтобы послушать проповеди, чтобы познакомиться с людьми и поговорить с пресвитеров церкви. С учетом сказанного, когда я выехал из города в поисках известных здоровых церквей, я зашел на 9marks.org, где предоставлена информация обо всех здоровых церквях. И это заняло всего несколько минут.

Мы должны приложить определенные усилия, чтобы послушать проповедь, побеседовать с членами церкви после служения, поговорить с ними о том, как проповедь изменяла их жизнь на протяжении нескольких лет, поинтересоваться у членов церкви «что такое Евангелие?», спросить, как они евангелизируют других людей, как они стали членами церкви, как у них с церковной дисциплиной, и постараться поговорить с пастором, чтобы изучить его за пределами кафедры. Мы должны помнить, что церковь — это не Старбак, проезжающий мимо, и что церковь не о людях, а о Христе и Его Царстве. Все это может быть трудно осуществить, поскольку мы живем в таком потребительском обществе. Мы должны помнить, что церковь — это больница для грешников, а не музей для святых, так что не думайте, что где-то есть идеальная церковь, потому что здесь ее нет. Я не смогу сказать лучше, чем Девер: «Когда мы говорим о здоровой церкви, это меньше всего касается места, которое выглядит определенным образом, и больше касается тех, кто любит в правильном направлении».





**Евгений Бардош,**  
рук. мол. отд. Тихоокеанского  
объединения, г. Сакраменто, США

**Э**та статья посвящена моему личному переживанию о нашей славянской христианской иммиграции. Я не хочу никого осудить, но провести анализ и посмотреть, что может ожидать нас в будущем.

Некоторые люди утверждают, что мы не должны рассуждать о том, что нас ждет в будущем, потому что это похоже на предсказывание. В Священном Писании есть очень много примеров, призывающих анализировать наши настоящие и прошлые поступки, потому что они определяют, что произойдет в будущем. Например, заповедь с обетованием: «Почитай отца твоего и мать... и будешь долготелен на земле» (Еф. 6:2–3). Наше сегодняшнее отношение к родителям влияет на будущее, так и в других поступках и решениях, которые мы принимаем. Я хотел бы вместе с вами посмотреть на наше прошлое и настоящее и проанализировать, что нас может ожидать в будущем.

В конце 80-х появилась возможность покинуть или убежать из Советского Союза, в 1989 году Соединенные Штаты открыли программу для беженцев — вьетнамцев из лагерей Юго-восточной Азии, евреев и для евангельских христиан СССР. Позже эта программа распространилась на беженцев из Ирана. Эта программа давала «статус беженца» для евангельских христиан из СССР на основании религиозных преследований. И основная масса христиан, эмигрировавшая в Америку,

## Убегали от гонений за свободой проповеди Евангелия

«Когда же будут гнать вас  
в одном городе, бегите  
в другой» (Мф. 10:23).

приехали именно по этой программе. Другими словами, христиане бывшего СССР искали свободы вероисповедания, то есть свободно собираться для поклонения Господу и свободно проповедовать Евангелие неверующим. Таким образом, в Америке оказались тысячи евангельских христиан. Удивительно в этом процессе то, что самый большой поток христиан-иммигрантов припал на 1993–1999 годы, в то время как преследования

на территории большинства стран СССР прекратились в 1991 году и на постсоветском пространстве начались пробуждение и массовые евангелизации.

Конечно, можно сказать, что верующие переживали о том, что преследования могут вернуться в страны уже не СССР, а СНГ, и потому покидали бывший Советский Союз. Может быть, некоторые христиане покидали свои страны СНГ из-за материального состояния: экономика большинства стран СНГ переживала большой упадок, и в некоторых регионах люди не могли позволить себе купить самое необходимое для жизни. Но я позволю себе напомнить, что программа, которую развернули Соединенные Штаты, включающую беженцев из СССР, не включала в себе никаких пактов о материальной безопасности или материальной нестабильности, но только о религиозном преследовании. Поэтому использование программы «Беженец по религиозным преследованиям» и побег в США из-за материальных проблем можно назвать мягко неправильным употреблением программы. В США нет и не было программы или статуса беженца по материальным или финансовым проблемам. И все мы, кто приехал по этой программе, знали, в чем заключается смысл так называемого «статуса беженца», что он не о том, что нам денег не хватает. Как я вначале сказал, я не хочу кого-то осудить или придать критике. Пусть каждый решает этот вопрос с Господом. Моя цель — проанализировать нашу славянскую христианскую иммиграцию в США и те проблемы или вопросы, с которыми мы сегодня сталкиваемся.









в том, что мы обдираем детей Божьих, что заставляем платить налог от всей суммы.

Как-то мне пришлось иметь общение с одним служителем, который поделился своими жизненными переживаниями. Он переехал в США в беспокойстве о будущем своей семьи. Он и его жена очень тяжело работали, на нескольких работах, чтобы обеспечить своих детей и дать им самое лучшее. Дети получили образование, живут обеспечено материально, но неверующие, и родители плачут. Вот такую грустную историю мне довелось услышать. И это не одна такая семья в нашей христианской диаспоре. Наше Объединение несколько лет тому назад открыло реабилитационный центр для людей с разными зависимостями, и основная часть реабилитантов — это дети из христианских семей. И я думаю, вам не надо называть всю статистику разводов, зависимостей, смертей среди молодых и т.д., повторюсь, в христианской диаспоре, не в мирской. Я сегодня не утверждаю, что всех этих проблем нет у верующих, которые живут на постсоветском пространстве, и не говорю, что те, кто не иммигрировал в Америку, более духовные. Однако если в доме не читается Писание и нет молитвы, к чему бы такие люди себя не причисляли, их жизни не будут соответствовать учению Иисуса Христа.

Несколько месяцев назад я был участником конференции для служителей и руководителей молодежного служения славянских церквей под названием «Что нас ждет через 20 лет». На этой конференции обсуждалось, как дальше проводить служения в иммиграции, на каком языке вести служение и т.д. Именно на конференции я понял, что проблема наша не в техническом вопросе, а в духовном, потому что если человек не живет с Христом, он не благовествует, а если он не благовествует, то его переведи на другой язык, в данной ситуации речь идет об английском, то он все равно не будет благовествовать.

И вы представьте церковь, которая 25 лет не благовествует. Переведите вы ее на английский язык — и вы останетесь с той же не благовествующей публикой, для которой представлением о служении или поклонении является хор, оркестр, программа и проповедь. Если после всего останется время, но никак не спасение грешников. Когда Библия нас учит, что ангелы радуются больше, когда один грешник кается, нежели когда 100 праведников собирается вместе. Христос больше получает славы тогда, когда грешник обращается к Нему, нежели когда мы собираем оркестр на 200 человек и делаем музыкальный фестиваль.

Уже много лет идут разговоры по вопросу служения

на английском языке в наших церквях — и до сих пор почти нет никаких сдвигов не потому, что технически мы не знаем что делать, а потому, что духовно не готовы. И причины разные. Одна из них — это нездоровый национализм. Некоторые озадачены сохранением русского или украинского языков или славянской культуры. Такие люди считают себя патриотами своей страны, откуда они приехали, и считают русский или украинский язык лучшими, и славянскую культуру лучшей. Но, по-моему мнению, такие люди страдают гордостью, и еще очень неразумной. Они гордятся тем, во что ничего не вложили, — своим происхождением. Как причастен какой-либо украинец к тому, что он родился на Украине?

Другое. Я не верю, что эти люди патриоты, потому что если бы они были настоящими патриотами русского языка, славянской культуры или переживали за русский народ, они бы давно уехали бы в Российскую Федерацию. Сегодня статистика, которую нам передает руководство ЕХБ Российской Федерации, говорит о том, что на их территории приблизительно около 10 тысяч населенных пунктов не имеют служителей. И мы сегодня ссылаемся на то, что мы проповедуем на русском языке в Соединенных Штатах, чтобы «ловить» здесь неверующих иммигрантов, которые сюда попали и которые все равно не придут в наши церкви, потому что их дети русского языка уже не знают. В наших семьях «держателем» русского языка является церковь, в нехристианских семьях такого «держателя» нет. Они, приехав в эту страну, сразу хотят побыстрее стать частью этого общества, выучить язык, получить образование и т.д.

Всем недавно мы с братьями записали радиопередачу на тему «Интеграция славянских церквей», после которой мне позвонили, и один брат меня спросил, есть ли у меня дети. Я ответил, что у меня две дочери. И тогда он мне задал вопрос: хотел бы я, чтобы они вышли замуж за афроамериканца, мексиканца или китайца. Этот брат призывал держаться






своего народа, языка и культуры, и естественно я ему посоветовал вернуться в Россию, где у него все это получится. Сегодня миссионерский отдел ЕХБ России говорит о том, что у них большая нужда в людских ресурсах, нежели в финансовых. Поэтому я всегда призываю всех братьев, которые ревнуют за русский язык и культуру: вас ждут для служения на территории Российской Федерации.

Другая причина — это безразличие и непонимание назначения церкви. Мы не горим славой Христовой и любовью к Нему, и у нас нет сострадания к грешникам вокруг, хоть они и другого цвета кожи. Недавно стал свидетелем одного разговора. Один другого спросил, проповедует ли тот на английском, и другой ответил, что его английский недостаточно хорош для этого. Тогда первый

поинтересовался: а бизнес вести — достаточно? Вот 100 вопросов выучить и сдать на гражданство — у нас памяти хватает, потому что от этого часто зависит наше благополучие, а спасение погибающей души — нам не так важно.

С чего же нужно начать? Если бы я не верил в Божье всевластие или в Его суверенитет, я бы, наверное, разочаровался. Но я хотел бы сегодня ободрить вас: как бы вы сюда не приехали, Господь позволил вам и мне это сделать. И сегодня я сильно хочу убедить нашу славянскую христианскую диаспору в том, что мы не просто так здесь оказались, для того чтобы устроить свою жизнь материально, но что Господь призывает нас быть светильниками, сияющими в этой стране для спасения, и чтобы, как когда-то апостол Павел, для афроамериканцев стать как афроамериканцы, для

мексиканцев как мексиканцы, для азиатов как азиаты, чтобы спасти хотя бы некоторых. Стих из Писания, указанный в начале статьи, многие цитируют, оправдывая себя, что они убегали от гонений, но в контексте — Христос дает повеление Своим ученикам, посылая их для проповеди Евангелия Царства, говоря, что если вас гонят за проповедь в одном городе, бегите в другой, а мы как бы перебежали с одного континента на другой, но наша проповедь местному населению почему-то не слышна.

Давайте помолимся сегодня и скажем Господу: мы здесь оказались, используйте нас в деле проповеди Евангелия местному населению и для пробуждения охладевших христиан в этой стране. Это нужно начать с освещения собственной семьи. 

## Предложение молодежного отдела церквям Тихоокеанского Объединения


**28–30 сентября 2012 года был проведен ретрит для руководителей молодежного и миссионерского служения церквей Тихоокеанского Объединения на тему «Божья миссия», где рассматривался вопрос о работе наших церквей в условиях иммиграции и будущем направлении служения. На ретрите было принято решение: мы не можем находиться изолированными от общества, в котором мы живем, и проповедовать только русскоговорящим людям, но мы должны быть распространителями Евангелия народам, среди которых Господь нас поселил и таким образом проявлять любовь Иисуса Христа к ним.**

После рассуждений и дискуссий руководители молодежного и миссионерского служения ваших церквей определили два метода. Первый — это начинать отдельное служение на английском языке, не ущемляя существующее служение на русском языке. Второй метод — это открытие новых церквей в нашем Объединении на английском языке, чтобы нести Евангелие не только одной национальной группе людей, но и всем людям. Мы понимаем, что для этого дела Господь призывает молодое поколение в наших церквях, людей, которые выросли или уже родились в США, для которых эта страна и английский язык являются родными. В церквях нашего Объединения насчитывается около 1 500 таковых братьев и сестер, это является не маленькой армией христиан. Мы хотим, чтобы наши церкви увидели возможность, которую Господь нам дает, — это проповедь Евангелия на двух языках. И мы верим, что Господь обязательно спросит с нас за те возможности, которые Он нам дал.

Анализируя прошедший ретрит, молодежный отдел предлагает церквям ТО начать интенсивное развитие, обучение и подготовку молодых двуязычных или англоязычных служителей. Инвестировать все возможные ресурсы поместной церкви для обучения таких братьев через стационарные и заочные семинарии или другие различные

библейские колледжи и курсы. Чтобы наши церкви производили верных служителей для служения в существующих церквях и открытия новых церквей, чтобы через десять лет наше Объединение как минимум удвоилось за счет новообращенных грешников к Христу, и Господь прославился через спасение еще многих душ.

Просим вас посмотреть на ряды вашей молодежи и определить способных братьев для этого служения, и незамедлительно начать их подготовку. Мы верим, что Господь может использовать наши церкви для пробуждения в этой стране, куда Он нас с вами переселил, если только мы окажемся верными и откликнемся на Его призыв проповедовать о славе распятого и воскресшего Иисуса Христа, нашего Господа, всем людям, несмотря на их национальность или цвет кожи.

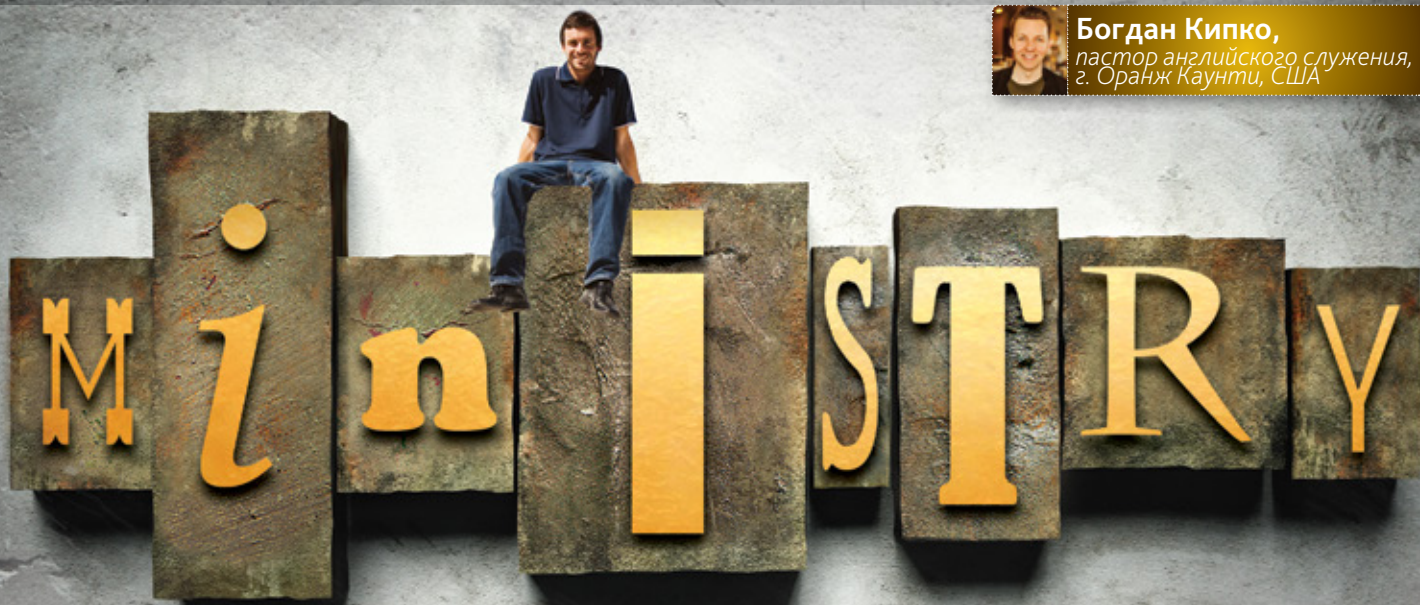
Если у вас есть вопросы или вам нужна дополнительная информация, помощь и т.д., пожалуйста, обращайтесь! 

*Руководитель молодежного отдела,  
Евгений Бардош  
Тел: 916 548–3629  
yevgbardosh@hotmail.com*





**Богдан Кипко,**  
пастор английского служения,  
г. Оранж Каунти, США



## КАК НАЧАТЬ англоязычное служение в русской церкви?

**Е**ще недавно мы отметили десять месяцев с начала нового англоязычного служения в славянской церкви в Оранж Каунти. Как же ободряет то, что Иисус сделал за это короткое время! В целом, церковь покрестила 12 человек и трое новых членов прибавились к церкви — англоговорящих, не дети русских родителей.

По некоторым оценкам, менее пяти процентов русских церквей в Соединенных Штатах проводят полноценные англоязычные служения. И поскольку это столь неизведанная территория, единственное, что нас направляло, — это благодать, данная Христом, ведущий пастор, решивший сделать шаг веры, и посвященная команда, искрящаяся мечтами и идеями.

Наше англоязычное служение выкристаллизовалось в результате страстного желания проповедовать Евангелие Христово нашим соседям. Мы не хотели оставаться изолированной группой, ограниченной своим языком. Мы станем мультни-этническим сообществом веры, которое разговаривает на языке культуры, в которой живем. Мы хотим достучаться до мира, что вокруг

нас — на всех доступных нам языках, устраивая столько служений, сколько нужно — во Имя Иисуса и во славу Ему.

Мы хотели создать среду, куда можно пригласить наших друзей, соседей, знакомых и коллег. Мы хотели рассказать Евангелие Христово на том языке, который практически всем понятен в нашей географической точке и окружении. Единственным естественным шагом при желании оставаться растущей церковью, которая хочет быть верной поручению Иисуса, была организация англоязычных служений в контексте русской церкви. По благодати Божьей мы сделали это всего десять месяцев назад.

Я хочу поделиться нашим опытом в надежде, что это поможет осуществиться такой же переход и в вашей

поместной церкви. Ситуации бывают разные. Каждая церковь уникальна в чем-то своем. У каждой церкви есть свои особые нужды. В каждой конкретной церкви эти изменения будут происходить с разной скоростью.

На практике каждая церковь будет проходить эти этапы по-разному. Однако, в общем, я убежден, что все описанное ниже можно легко применить в любом церковном контексте.

Иисус создал, создает сейчас и продолжит создавать Свою Церковь. Все доброе, что происходит в поместной церкви, — это прямой результат щедрой Христовой благодати. А мы просто стараемся быть верными и хорошо служить в том, что нам было доверено. Ради нынешнего поколения и поколения грядущего.

Иисус есть наш Пастыреначальник, руководящий и управляющий всем, что происходит в церкви. Он наш Испытатель, Даятель жизни и Устроитель всего. Наконец, церковь принадлежит Ему. Он возлюбил ее так сильно, что отдал за нее Свою жизнь. Несправедливо осужденный, Он был оставлен умирать

на грубом кресте. Но этим все не закончилось. Бог воскресил Его на третий день и дал Ему всю власть на земле и на небе. Иисус всегда был и останется Начальником и Пастырем Своего народа.

Иисус желает использовать обычных людей в церкви, чтобы исполнить величайшую миссию спасения людей от их грехов.

## Начнем с самого важного составляющего в церкви (после Самого Иисуса):

### 1. ЛЮДИ

**Ведущий пастор.** Я считаю: единственный путь организации англоязычного служения в русской церкви — если руководящий пастор этой церкви целиком и полностью проникся этой мыслью. То есть, поступать по вере. То есть, не бояться столкнуться с критикой и непониманием из-за желания претворять это в жизнь. То есть, чувствовать твердый и постоянный Божий призыв служить в окружающем контексте. Если ведущий или первый пастор в церкви не посвящен всем сердцем идее организации англоязычного служения, то в лучшем случае к ней будут несерьезно относиться, в худшем — мы получим разделенную церковь.

Иисус поставил пасторов/старейшин вести поместную церковь. Они ответственны за то, чтобы излагать видение и вести общину к новым горизонтам. Вот почему абсолютно необходимо, чтобы ваш ведущий пастор хотел осуществления этого плана. Если он не готов или не согласен, или же просто не видит в этом смысла, тогда осмелюсь сказать, что будет чрезвычайно трудно или почти невозможно приготовить церковь к такой перемене. Библия говорит, что без ведения народ погибает. Также сказано, что без ведения народ покидает... церковь, находя другую. Это верно в отношении 99 процентов моих друзей, с которыми я вырос.

Из-за того что церкви, которые они посещали, не позаботились о хорошем плане по переходу на английский, они

перешли в хорошие библейские, преданные Иисусу американские церкви. В этом нет ничего плохого. Но никто не может отрицать этого исхода. Я убежден, что если русские церкви не подправят свое видение и не вместят в него англоязычное служение, мы будем свидетелями второго исхода, когда молодых людей и молодых семей просто не останется в русских церквях.

**Ведущая команда.** Если вы хотите начать англоязычное служение, то прежде чем думать о дате начала, нужно позаботиться о команде. Она включает ведущего пастора, который будет главным пастором/учителем каждое воскресенье. Команда должна свободно владеть английским языком. Англоязычные гости, ведущие служение каждое воскресенье, не помогут, потому что не смогут постоянно быть рядом для обеспечения доброго ученичества, присмотра и самой простой пасторской опеки. Если у вас маленькая церковь, то группа прославления должна быть готова служить два раза подряд, каждое воскресенье. Это требует больше времени и труда, но благодать Христова достаточна везде, где исполняется Его миссия.

**Ведущие люди.** Под ведущими людьми я понимаю большинство вашей настоящей общины. Нужно время, чтобы изложить свое видение и разъяснить все его тонкости. Нужно время, чтобы ответить на трудные вопросы. Нужно создать буферную зону между процессом планирования и началом. Нужно принять во внимание обстановку. Нельзя просто решить, что все члены церкви на сто процентов с вами заодно сразу после того, как вы поделились своим видением.

Уделите время для ответов на вопросы. Уделите время для возникающих вопросов. Уделите время, чтобы должным образом, спокойно и четко аргументировать, почему вы открываете англоязычное служение. Людей не будут интересовать ваши знания, пока они не увидят вашей заботы. В зависимости от ситуации, они, возможно, сразу согласятся с вами, как вы только обмолвитесь об англоязычном служении.

С другой стороны, может пройти полгода, год, полтора и больше, чтобы лишь сдвинуться с места. Будьте терпеливы. Бог продолжает работать через ваше служение. Помните, прежде чем Господь сделает великое дело ЧЕРЕЗ вас, Он желает сделать великое дело ВНУТРИ вас.

### 2. ЦЕЛЬ

Теперь, нужно копнуть глубже и настоящему прояснить все в отношении цели, которую мы собираемся достичь.

Есть ли у вас искреннее переживание за погибающих людей в вашей местности?

Каковы будут негативные последствия, если ваша церковь промедлит и своевременно не организует англоязычные служения?

Хотите ли вы создать и культивировать мульти-этническую среду, напоминаящую грядущие небеса, когда всякое колено и всякий язык будет воспевать гимн хвалы Иисусу, Царю царей?

Является ли ваш ведущий пастор главным идейным вдохновителем и посланником этого служения в окружающей культуре и вашей церкви?

Эти вопросы должны быть подняты и рассмотрены вами, вашим пастором и всей церковью.





Должна быть обрисована четкая цель, прежде чем вы возьметесь за это волнующее предприятие. Бог видит ваше сердце и позаботится, чтобы имя Иисуса было прославлено.

Во время процесса определения цели Бог не обязательно будет делать то, что вам бы ХОТЕЛОСЬ, однако Он обязательно сделает то, в чем вы НУЖДАЕТЕСЬ.

Теперь я хочу озвучить и разобрать наиболее часто задаваемый вопрос, который прозвучит, когда вы предложите церкви идею организации англоязычного служения в контексте русской церкви: зачем нам нужно еще одно англоязычное собрание/церковь, когда вокруг так много других американских англоязычных церквей?

- Этим мы исполняем Великое Поручение Иисуса Христа (Мф. 28:18–20).
- С библейской точки зрения, организация новых церквей — это ключевая стратегия евангелизма (Деян. 14:21–23).
- Несмотря на то, что в округе так много англоязычных церквей, рядом еще множество людей, которые не знают Иисуса.
- Несмотря на рост мега-церквей, ни в одном американском округе не стало воцерковленных людей больше, чем это было десять лет назад.
- В 1920 году 27 церквей приходилось на 10000 американцев. В 1950 году на 10000 американцев было уже 17 церквей. В 1996 году 11 церквей приходилось на 10,000 американцев.
- Не существует общины, обладающей всеми возможностями и финансами для привлечения людей и оказания помощи всем жителям данной местности. Мы находимся в уникальном положении!
- Большинство людей, посещающих русскую церковь, связаны с англоязычным населением, и это первые кандидаты, которых можно пригласить на англоязычное служение.
- Последнее исследование показывает, что в Америке сегодня 195 миллионов невоцерковленных людей, что

помещает Америку в группу из четырех крупнейших «невоцерковленных» народов в мире.

- Статистически, новые церкви привлекают в 6–8 более невоцерковленных людей, чем уже существующие церкви.
- В Соединенных Штатах 3500–4500 церквей закрываются ежегодно, и лишь 1100–1500 открываются.
- Американская церковь находится посреди одного из самых обширных миссионерских полей нашего времени. Лишь три других государства — Китай, Индия и Индонезия — превосходят ее по числу погибающих людей.
- Бытует неверное представление, что Соединенные Штаты и Канада уже евангелизированы. Несмотря на обилие христианской информации, множество невоцерковленных людей в Северной Америке удивительным образом не затронуты евангельской субкультурой, поскольку христианская субкультура в значительной степени неспособна предоставить культурно уместное евангельское свидетельство.

Наконец, я хочу перечислить несколько ошибок, которые вы, ваша команда и ваша церковь можете с легкостью избежать во время переходного периода:

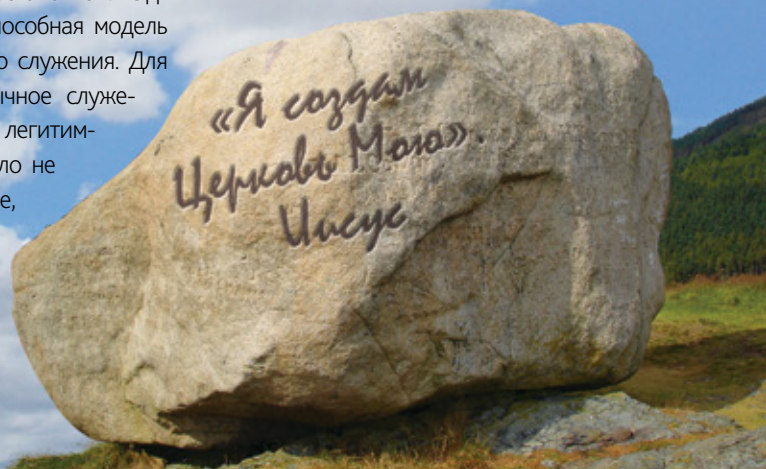
- ✘ **Проведение англоязычного молодежного служения по воскресным вечерам не жизнеспособно.** Для молодых людей это может стать прекрасной альтернативой, чтобы приходиться вечерами, слушать англоязычного пастора/проповедника и просто наслаждаться обстановкой. Однако это НЕ жизнеспособная модель реального церковного служения. Для того чтобы англоязычное служение было признано легитимным и чтобы оно было не больше и не меньше, чем русскоязычное служение, необходимо его устраивать близко по

времени к русскоязычному служению. Например, в нашей церкви англоязычное служение проходит в 12:00, а русскоязычное — в 14:00. Служения идут одно за другим.

- ✘ **Отсутствие крещения и Вечери в англоязычном служении.** Вечери и крещение должны совершаться на обоих служениях. Почему вы проводите служения на английском языке, но не соблюдаете то, что Господь повелел соблюдать? Опять же, пренебрегая этими заповедями, вы даете понять, что это не легитимное служение, а лишь альтернативное собрание для молодых людей. Ваши друзья и коллеги, приглашенные в церковь, должны чувствовать, что это полноценное служение, как и любое другое служение в воскресенье.

- ✘ **Англоязычное служение должно удовлетворять всем возрастам.** Нужно создавать обстановку, в которой людям любого возраста рады. Это не просто для молодежи. Хотя их будет больше, поскольку для них это родной язык. Церковь должна быть мостом между поколениями, местом, где люди учатся, и Иисус прославляется во всем этом.

Искренне молюсь о том, чтобы Иисус взрастил поколение пасторов и лидеров, способных верно и со смирением произвести этот переход для русских церквей в Соединенных Штатах. Надеюсь, что этот материал хоть как-то поможет вам в вашем стремлении быть верными Иисусу и смело возвещать Его Евангелие в этом падшем мире, нуждающемся в искуплении. ✠



# Благословенная интеграция

Эта история началась приблизительно три года назад, когда по приглашению Южной баптистской конвенции я пришел в Первую баптистскую церковь в Карпинтерии.



Второй пастор из Первой баптистской церкви, Сергей Тарасенко, старший пастор, Джо У. Эпли, бывший пастор, Пол Холл, и бывший помощник пастора, Джерри Клоузер.

До этого я уже успел потрудиться в славянских церквях, а также в комитете Тихоокеанского Объединения. На сегодняшний день, не покидая «родного» Объединения, я продолжаю нести служение в области христианского образования через преподавание в библейской школе «Благовест» при ТО. Однако, основное мое служение, как второго пастора, я несу в американской церкви. Решение перейти в американскую, а скорее, в англоговорящую церковь, было продиктовано несколькими причинами, которыми я хотел бы кратко поделиться с вами, читатели.

Первой, и, наверное, самой главной причиной, для меня и моей семьи было наше прошлое. Я и моя жена уверовали в начале девяностых, когда двери нашей страны открылись для Евангелия. Вместе с Евангелием приехали к нам первые миссионеры из Америки, Канады, Германии и других стран. Меня поражала их жертвенность и желание посвятить всю свою жизнь исполнению Великого Поручения. Эти миссионеры первым делом начинали изучать родной язык страны, в которую они приехали; изучали культуру и быт; одним словом, становились одними из нас, чтобы более эффективно совершать служение евангелизации и ученичества. Что также было интересно — ни

один из них не ставил перед собой цели начинать «свою» церковь. Они находили небольшие баптистские церкви, которые были ослаблены временами гонений и лишений, и старались изо всех сил подставить свое плечо возрождающемуся баптистскому движению на территории бывшего Советского Союза.

Однако когда мы приехали в Соединенные Штаты Америки, мы столкнулись с интересным, но незнакомым для нас ранее феноменом. Мы увидели огромное количество славянских, русских, украинских, китайских, корейских и многих других церквей. Когда же мы начали активное служение среди славянских церквей, мы увидели массу проблем, с которыми сталкиваются верующие славяне. Одна из основных проблем заключалась в евангелизационной депрессии, причиненной культурной и социальной самоизоляции на чужбине. Я смотрел на себя и других служителей, которые не представляли своей жизни там — на Украине, в России, Беларуси и многих других бывших советских странах — без постоянных евангелизаций и служения благовествования. Мы это делали на личном уровне, в парках, палатках, районных/городских евангелизациях, летних лагерях и т.д. Здесь же мы почему-то изменились. Однако Писание не изменилось... Великое Поручение еще никто не отменял.

Я ни в коем случае не хочу критиковать этнические церкви. В них много хорошего и полезного. Они сохраняют для наших детей родной язык, культуру, этнос. Однако, как бы благородно не звучали эти цели, они все же не являются частью Великого Поручения нашего Господа Иисуса Христа, которое Он оставил Своим последователям для исполнения: «Итак,



Сергей Тарасенко,  
второй пастор, г. Карпинтерия, США

идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать все, что Я повелел вам. И вот Я с вами во все дни до скончания века. Аминь» (Мф. 28:19–20).

Поэтому, понимая трудность, с которой мы столкнулись здесь в Америке, мы стали молиться и рассуждать о том, как лучше всего мы сможем выполнить Великое Поручение нашего Господа Иисуса Христа. Еще будучи пастором в славянской церкви, мы с братьями, рассуждая о будущем евангелизации и наших детей, думали о том, как «присоединиться» к какой-нибудь близкой нам по духу баптистской американской церкви или же, по крайней мере, начать плодотворное сотрудничество с поместными американскими церквями. Мы проводили совместные праздничные концерты, встречи, однако, это не давало весомых результатов. Подобные евангелизационные мероприятия носили эпизодический характер и не могли удовлетворить стремления тех, кто все еще не оставил свою «первую любовь» (Откр. 2:4).

Вот так, около трех лет назад, Господь Сам, через множество обстоятельств, привел нас в первую баптистскую церковь города Карпинтерия, что неподалеку от Санта Барбары (Калифорния). Это была маленькая, но очень уютная церковь, которой без малого было уже почти 60 лет. С языком у нас проблем не было, и мы сразу включились в труд поместной церкви. Так как церковь существует в Карпинтерии много лет, все в городе знали о ней. Это открывало много возможностей для евангелизаций на городских праздниках, ярмарках и просто по субботам, выходя в парки и центр города...

За нашей семьей вскоре последовало еще несколько семей из Украины, России, Латвии... Со временем присоединились новые люди, приехавшие из бывшего Советского Союза. Что



самое интересное — независимо от языка и культуры, в церкви для всех нашелся труд по сердцу. Славян в нашей церкви можно увидеть везде: в пасторском/душепопечительском служении, диаконском/хозяйственном, регентском/музыкальном, компьютерном/техническом и других отделах. Нам очень приятно видеть своих детей, которые трудятся в музыкальном и молодежном служениях, не покидая нас из-за языка или же своих американских друзей. Так как в нашей церкви после каждого богослужения — обязательное общение за обедом, многие из наших хлебосольных соотечественников с радостью включились в служение гостеприимства и радуют прихожан всех национальностей славянскими яствами.

Для тех, кто только недавно приехал в Америку, мы предоставляем бесплатные курсы английского языка, а также синхронный перевод богослужений. И несмотря на то, что братья- и сестры-славяне — практически везде в церкви, их в то же время трудно отличить от остальной массы «аборигенов». В нашей церкви нет деления на «своих» и «чужих». Мы едины и неделимы в Теле Христовом.

Недавно, правда, у нас все-таки появилась языковая проблема... Нет-нет, не


между украинским и русским; речь даже не идет об английском. Дело в том, что 42% жителей нашего городка говорят на испанском языке. Поэтому, около шести месяцев назад мы все стали молиться в церкви на английском и русском об испанском... При содействии нашей Южной баптистской конвенции, после ряда обширных, общегородских евангелизационных служений в основных парках города, мы начали регулярные служения на испанском языке с английским переводом. Цель — та же: интеграция церкви и общества с целью исполнения Великого Поручения Христа по распространению Евангелия спасения. Для меня, служителя славянина, было огромной радостью увидеть, с каким энтузиазмом включились в это служение как англо-, так и русскоговорящие члены нашей церкви. И что самое интересное — нас всех объединил язык, которого большинство из нас пока еще не знают.

В этом году нашей церкви исполнилось 60 лет. Мы организовали огромный евангелизационный праздник, на который пришло множество людей, среди которых были и представители мэрии и городской администрации. Для меня было очень трогательно слышать

свидетельства нашего первого пастора, членов церкви и многих жителей города, которые считают труд христиан-славян



огромным благословением как для церкви, так и для всего города. О празднике 60-ой годовщины, а также о славянском влиянии на развитие ее истории даже напечатали в городской газете. Однако не для похвалы от людей трудятся сегодня наши братья- и сестры-славяне в американских церквях. Просто, им не хочется быть похожими на пророка Иону, которому была безразлична вечная судьба Ниневия, в которой он находился по повелению Божьему (Ионы 1:2). Сегодня мы здесь, в Америке, по разным причинам. И если мы хотим исполнять Божью волю в своей жизни, которая заключается в Великом Поручении, мы должны серьезно задуматься об интеграции как на индивидуальном, так и на церковном уровне.

Я думаю, наш опыт не единственный и не уникальный. Наш путь был продиктован нам Богом, нашими уникальными обстоятельствами. Я убежден, есть и другие пути, как мы можем оставаться верными Господу даже здесь, в Америке. Пусть Бог благословит труд Первой баптистской церкви города Карпинтерии, а также многих других американских и славянских церквей, которые сегодня трудятся на ниве этой «американской Ниневии» и не унывают, а ждут, когда не от людей, а от Самого Господа услышат: «Хорошо, добрый и верный раб! В малом ты был верен, над многим тебя поставлю; войди в радость господина твоего» (Мф. 25:21). 

### **Сергей Сергеевич ТАРАСЕНКО, пастор-учитель, преподаватель библейской школы «Благовест», г. Сакраменто, США**

Родился в Киеве в 1976 году. Пришел к Господу в 1992 году. На протяжении восьми лет был членом одной из евангельских церквей, где принимал активное участие в молодежном служении. В 1993 году поступил в Международный христианский университет и получил образование менеджера-экономиста (В. А.). По окончании учебы в университете женился. Его избранницей стала однокурсница, которая также к тому времени уже была активным членом поместной церкви. В 1999 году поступает в Ирпенскую библейскую семинарию (Украина) на факультет «Магистр пасторского служения» (M. Div.). По окончании программы получает приглашение продолжить учебу в The Master's Seminary, Sun Valley, CA, по программе «Магистр богословия» (Th. M.), по специализации «Систематическое богословие». По окончании учебы, в 2004 году, Сергей со своей супругой и детьми возвращается из США в свой родной город Киев, чтобы нести служение в библейской церкви «Благодать», а также преподавать в Ирпенской библейской семинарии.

В 2006 году состоялось рукоположение Тарасенко С.С. на пасторское служение в библейской церкви «Благодать», в которой он нес служение пастора-учителя.

В Ирпенской библейской семинарии он преподавал систематическое богословие (11 дисциплин), навыки богословского исследования, богословский английский, библейский взгляд на природу мужчины и женщины и другие предметы.

С 2007 по 2009 по приглашению церкви нес служение старшего пресвитера в Славянской библейской церкви в Санта-Барбаре, Калифорния.

В настоящий момент Сергей Тарасенко несет служение в американской южно-баптистской церкви (First Baptist Church of Carpinteria, CA) в роли второго пастора; принимает активное участие в организации, развитии и преподавании в библейской школе «Благовест», которая функционирует уже пять лет и на сегодняшний день насчитывает уже пять филиалов. Часто участвует в различных конференциях, семинарах и евангелизациях.

Сергей Тарасенко вместе с женой Мариной воспитывают двух сыновей, Сергея и Александра.



**Александр Негров,**

пастор, доктор философии, ректор Санкт-Петербургского христианского университета, руководитель Высшей школы лидерства при СПбХУ, Россия

(Продолжение. Начало в 4-2013.)

# ЛИДЕРСТВО на стыке поколений

навыков. (В христианские общины вливается поколение молодых людей, у которых круг родственных связей очень ограниченный. Им нелегко найти общий язык со старшими). Среди населения страны к 2025 году прогнозируется устойчивое увеличение численности пожилых людей. Исследования указывают, что для России и стран СНГ характерен процесс феминизации (очевиден рост количества пожилых сестер в христианских общинах некоторых евангельских деноминаций). Реальная трагедия России заключается в том, что на протяжении уже тридцати лет растет ранняя смертность мужчин трудоспособного возраста. В семьях россиян (христианских или неверующих) прадеды, родители, дети, внуки обнаруживают, что между ними существуют принципиальные различия. В социуме наблюдается противостояние между ценностями старшего поколения и идеалами более молодого поколения, формирующегося в новых условиях нашего противоречивого времени. Явные или скрытые конфликты между поколениями лидеров неизбежны из-за различий в представлениях о методах и средствах привлечения, удержания и мотивации сотрудников (соратников), в представлениях о команде и командном поведении, об эффективности разных стилей и подходов, о стратегиях и тактике действий и т.д.

## Лидерство на фоне современной социальной картины в постсоветских странах

Весьма интересны результаты социологического исследования, выполненного Социологическим институтом РАН по международному проекту EUREQUAL. Изучая социальное неравенство в 13 европейских странах, принадлежащих в прошлом к СССР и «социалистическому лагерю», это исследование выявило, что наиболее низкий уровень жизни в Беларуси, России, Украине, Болгарии и в Молдове. Однако именно в этих странах в последнее время наблюдается тенденция усиления разрыва между «бедными» и «богатыми», власть имущими и простыми гражданами. В этих четырех странах замечается резкое усиление социального статуса администраторов и управленцев, на фоне снижения уровня жизни других. Население этих стран выражает чувство недоверия, неуважения

общественно-политическим лидерам, руководителям бизнеса, чиновникам, администраторам, менеджерам и т.д. Это говорит об общем кризисе лидерства в посткоммунистической Европе.

Когда в 1991 году СССР прекратил существование, в постсоветских странах произошла не просто смена поколений, а возникла масштабная сегментация поколений, которые возникают одно за другим. В России увеличивается доля населения, считающая, что из-за различного социального уровня и жизненного опыта между пожилыми и молодежью не может быть хорошего взаимопонимания и взаимодействия. Сейчас в России наблюдается проблема с демографией. В стране значительное количество молодых людей, рожденных в 1980-х годах и выросших у матерей-одиночек (т.е. в так называемых «материнских» семьях). Увеличивается доля детей, родившихся в России вне юридических браков. Многие из них не стремятся к труду, не имеют каких-либо созидательных для социума



Приходится констатировать факт, что «старшее поколение» более лояльно относится к пережиткам советского культурного наследия, в котором, как пишет российский социолог Борис Дубин, лидерство удерживалось элитой, представителями партийной номенклатуры и родственными кланами, власть распределяется между земляками. Для нового поколения лидеров подход, при котором продолжается практика «выдвиженцев», «продвижения заместителей», «создание окружения из земляков», является неприемлемым. Молодое поколение лидеров разочаровывается в лидерах старшего возраста, когда видит, что «отцы» не желают делегировать молодым даже малой части ключевых полномочий, когда практикуется сильная степень зависимости от решений первого лица, когда в команде лидера старшего поколения присутствуют люди, неспособные принести пользу делу, но создающие в команде лояльную группу «политической» поддержки и т.д.

Естественно, у старшего поколения есть немало причин, порой вполне

объективных, для недовольства молодыми лидерами. Старшее поколение хорошо понимает, что в максимализме молодого поколения нередко проявляется определенная нетерпеливость, переоценка своих сил и т.д.

### Преимственность поколений

Эффективное лидерство способствует передаче наследия от одного поколения другому, сохранению связи времен. Эффективное лидерство на стыке поколений предполагает, что «отцы» не отрицают того, что в новом времени есть много достойного и положительного, а «дети» не относятся критически ко всему предшествующему. «Отцы» и «дети» обязаны признавать, что у каждого поколения есть свои идеалы и ценности, и не должны допускать взаимных упреков в том, что это «у них», в отличие «от нас», наблюдается ничтожность и бессмысленность жизненных целей и усилий. В процессе развития лидеров старшие люди должны распознавать ценное даже во мнении молодых, а молодые люди должны ценить наставления или обличения старших (см. Книга Притч. 15:5). В Библии говорится о том, что будет неправильным пренебречь кем-либо или проигнорировать кого-то, руководствуясь только возрастным

фактором (см. 1 Тим. 4:12; 5:1). Взаимное уважение и доверие между поколениями позволяет решать вопрос о мудрой передаче полномочий от старших лидеров к более молодым. Негативизм, высокомерие и скептицизм не только разрушают возможность диалога между поколениями, но и ведут к межпоколенным напряжениям и конфликтам.

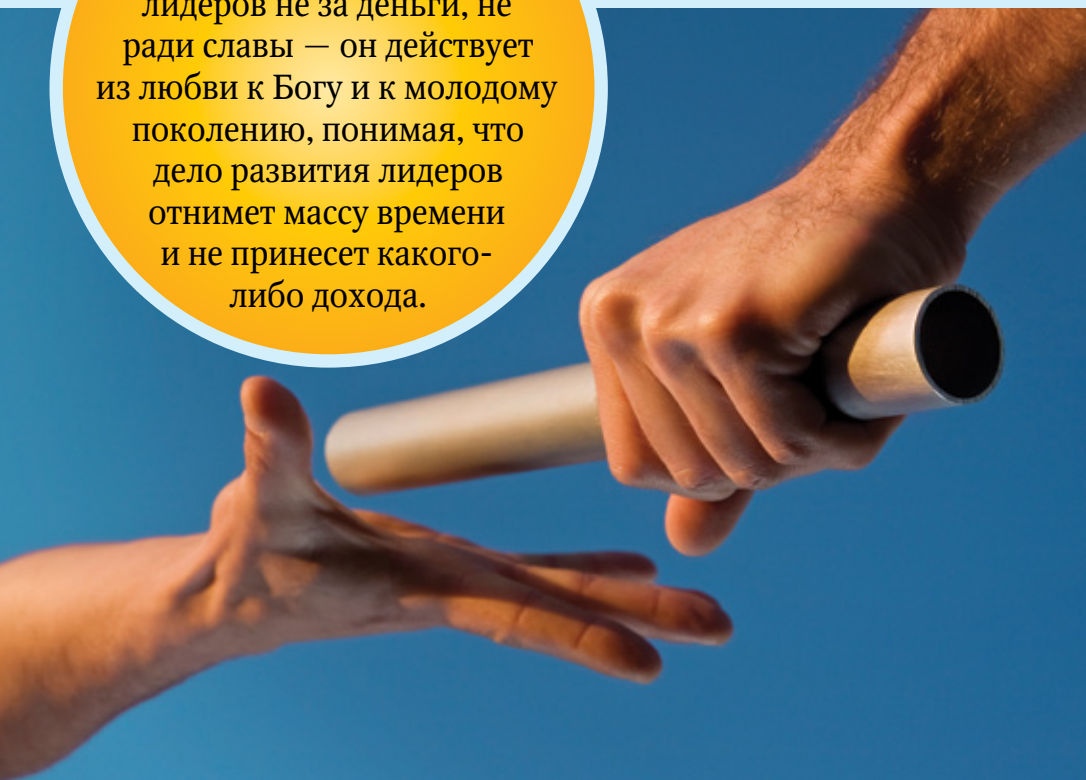
Если лидеры хотят оставить положительное наследие последующему поколению, то им стоит прислушаться к рекомендациям Макса де При (Max De Pree), одного из влиятельных специалистов в области лидерства. Де При советует лидерам-христианам: (1) стремиться поддерживать добрые отношения с окружающими на основе собственного бескорыстия, любви и служения другим людям; (2) инициировать и определять ясное видение развития служения общины (или христианской организации); (3) искать правды Божьей и защищать Истину, быть честным и справедливым; (4) находиться в добровольной подотчетности другим, искать объективную обратную связь; (5) устанавливать для себя высокие стандарты (в манере поведения, в профессиональных достижениях, в искренности и в интенсивности служения другим); (6) ободрять и поддерживать окружающих; (7) постоянно развивать в других лидерский потенциал; (8) уметь и желать благодарить коллег и сотрудников; и главное — (9) стремиться к тому, чтобы христианская вера была явлена не только на словах, но и в повседневной жизни.

### О подготовке молодых лидеров

Кто и каким образом будет заботиться о формировании богоугодных и эффективных лидеров молодого поколения? Что необходимо предпринять для подготовки лидеров?

С моей точки зрения, механическое заимствование зарубежных методик и материалов для подготовки лидеров — предприятие малопродуктивное для евангельских христиан Евразии.

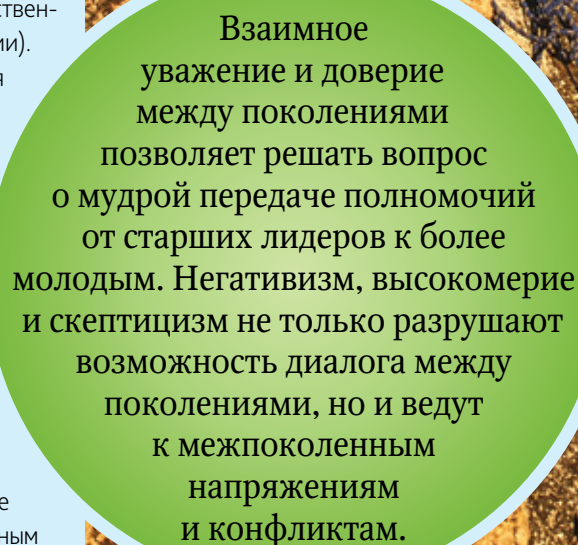
**Настоящий опытный лидер готовит молодых лидеров не за деньги, не ради славы — он действует из любви к Богу и к молодому поколению, понимая, что дело развития лидеров отнимет массу времени и не принесет какого-либо дохода.**



Необходим творческий поиск и самобытный подход для того, чтобы сформировать лидеров, обладающих духовной зрелостью и необходимыми компетенциями (культурологической, управленческой и т.д.).

Итак, что делать? Новый Завет свидетельствует, что Иисус Христос говорил о необходимости молиться Богу, чтобы Сам Бог формировал, призывал и определял лидеров (т.е. тружеников; см. Мф. 9:36–38, ср. Лк. 10.1–2). Однако развитие лидеров — это не только дело Бога, но и результат духовного действия, которое происходит в синтезе усилий человека (антроургии) и Божественного действия в человеке (теургии). Именно в такой синергии видится основа количественного и качественного роста лидеров.

В современной христианской литературе (или в книгах, основанных на христианских принципах) много говорится о важности наставничества для молодых лидеров. Предлагаются различные концептуальные и инструментальные подходы (менторство, коучинг и др.). Эта мысль сама по себе не нова. Еще на заре христианства личным жизненным примером апостолов и учеников Христа был создан образ церковного СЛУГИ (служителя), который в повседневной жизни являл актуализированную евангельскую проповедь и образ жизни последователя Христа. В новозаветных посланиях содержится призыв подражания апостолам, наставникам, которые проповедовали Слово и жили по заповедям Господним (см. 1 Кор. 4:16, 11:1; Фил. 3:17; 1 Фес. 1:6; Евр. 6: 11–12, 13:7). Русский религиозный философ и специалист в истории средневековья, Лев Карсавин (1882–1952), связывает факт создания первых фундаментальных Университетов в Европе с жертвенным служением проповедников и учителей Церкви, которые до глубокой старости передавали молодым людям свои знания и опыт. Православное монастырское старчество (особенно русское — славянское — старчество) было



**Взаимное уважение и доверие между поколениями позволяет решать вопрос о мудрой передаче полномочий от старших лидеров к более молодым. Негативизм, высокомерие и скептицизм не только разрушают возможность диалога между поколениями, но и ведут к межпоколенным напряжениям и конфликтам.**

главным оплотом внутренней духовной жизни русской православной церкви. В истории России очень многие молодые люди обращались за духовной поддержкой именно к старцам, искали регулярных встреч с ними, вступали с ними в переписку. Анализ русского религиозного (православного) старчества свидетельствует о многоплановости той роли, которую играл старец для молодых людей. Он был врачом (своими словами обличал грехи и утешал), наставником (давал полезные наставления и советы), учителем (способствовал духовному росту и совершенствованию). Старец присутствовал при каждом шаге своего подопечного. Со старцем советовались в трудной

ситуации, получали утешение или обличение при неосторожном поступке. Старчество предполагало наличие у старшего поколения духовной крепости и житейской мудрости, заинтересованности в таком формировании нового поколения, которое могло бы в своей деятельности быть более плодотворным, чем предыдущее поколение. С определенной уверенностью можно сказать, что евангельские христиане являются преемниками добрых древних христианских традиций и ценят мудрость и опыт старцев. К сожалению, есть мнение, что сейчас среди евангельских христиан много стариков, но мало старцев.





Для подготовки лидеров среди молодого поколения нужны наставники, которые посвящены этому служению и искренне любят молодежь. В нашем контексте сложно представить, что молодые лидеры будут оплачивать частные консультации, а поместные церкви — оплачивать труд наставничества. Настоящий опытный лидер готовит молодых лидеров не за деньги, не ради славы — он действует из любви к Богу и к молодому поколению, понимая, что дело развития лидеров отнимет массу времени и не принесет какого-либо дохода. Развитие лидеров среди молодого поколения может стать только делом зрелых христиан, которые уже думают не только о личных достижениях, но о важности подготовки других лидеров. Очень хочется, чтобы в евангельских общинах было больше опытных и зрелых лидеров, которые, подобно Дейву Крафту (Dave Craft), автору книги «Leaders Who Last», могли бы определить для себя, что подготовка лидеров следующего поколения является целью их жизни. Крафт достигает этой цели своим жизненным примером, своими книгами о лидерстве, преподаванием и коучингом.

Для развития настоящих лидеров в церкви всегда необходимо доверительное общение между опытными и начинающими лидерами. В последние десятилетия неоднократно указывалось на то, что эффективным методом воспитания «молодых» лидеров является наставление молодых лидеров на примере жизненных историй. Молодым лидерам необходимо знать об опыте старшего поколения. Для того чтобы это произошло, с одной стороны, требуется создание оптимальных и сопутствующих условий (умение и желание рассказать о своем опыте,

умение и желание услышать рассказ, найти параллели между настоящим и будущим). Дуглас Рэди (Douglas A. Ready), основатель и президент Международного консорциума исследований в области подготовки руководителей высшего звена (International Consortium for Executive Development Research), верно утверждает, что специфике лидерства и управления лучше всего учиться в том контексте, где оно будет применяться. Воспитание новых лидеров более опытными лидерами, по мнению Рэди, должно происходить, главным образом, внутри организации (а применительно к нашей теме — в самой христианской общине или христианской организации), а не на внешних курсах или тренингах. В этом случае проходящие подготовку смогут увидеть реальную ценность обучения и поле для реализации своего лидерского потенциала. Кроме

этого, подготовка лидеров «на местах» является мощным инструментом созидания культуры развития лидеров в организациях. Молодые лидеры усваивают уроки лидерства, если их дают люди, за жизнью которых они могут наблюдать ежедневно. Это, конечно, возможно только при наличии уважаемых, авторитетных лидеров и при условии, что старшее поколение лидеров берет на себя ответственность за подготовку лидеров молодого поколения.

Очень не хотелось бы, чтобы опытные лидеры в евангельской среде самоустранились от ответственности за христианскую миссию в целом и за подготовку лидеров следующего поколения в частности. Возможно, в какой-то период жизни у старшего поколения завершается

активное служение, но не заканчивается ответственность за жизнь церкви.

Конечно, старшему поколению лидеров может показаться, что молодое поколение самостоятельно найдет себе дорогу, справится с проблемами новейшего времени, а у старшего поколения с богатым жизненным опытом в историческом прошлом (или в быстро изменяющемся настоящем) уже нет полезных советов, практических рекомендаций для современной молодежи. Нет сомнения, что при смене поколений необходима своевременная передача полномочий молодым лидерам, но — не передача ответственности за духовное состояние церкви. В церкви необходима всеобщая ответственность. Иначе наступит духовный кризис, с которым в свое время столкнулась русская интеллигенция, которая самоустранилась от социополитических преобразований в Российской Империи.

Крупный религиозный философ, Сергей Николаевич Булгаков (1871–1944), анализируя духовное и политическое лидерство на стыке поколений в начале XX века, предупреждал об опасности так называемой «духовной педократии» (т.е. господства детей), при которой старшее поколение равнодушно, молчаливо или даже с открытым одобрением смотрит на то, как молодежь без знаний и опыта, но с зарядом энтузиазма и героизма берется за серьезные, опасные по своим последствиям религиозные и социополитические преобразования. По Булгакову, каждый возраст имеет свои преимущества, и кто радеет о будущем, тот должен больше всего быть озабочен развитием молодого поколения. Но находиться от молодого поколения в духовной зависимости, пишет Булгаков, заискивать перед ним, прислушиваться к его мнению, брать его за критерий — это свидетельствует о духовной слабости общества.

Итак, молясь о новых лидерах, необходимо подготавливать молодых потенциальных лидеров, сохранять нынешних лидеров, вовлекать лидеров «вчерашних»!



**Итак,  
молясь о новых  
лидерах, необходимо  
подготавливать молодых  
потенциальных лидеров,  
сохранять нынешних  
лидеров, вовлекать  
лидеров «вчерашних»!**



## Миссионерское служение

# СИЛА В ИСТИНЕ



**Ирина Кархут**  
журналист, г. Сакраменто, США

**С 29 июня по 6 июля в городе Лагош, Португалия, состоялся молодежный лагерь, в проведении которого помогала команда миссионеров из США. Наш брат во Христе, Женя Киселев, делится впечатлениями о поездке.**

**— Женя, как ты понял, что Бог призывает тебя на миссионерское служение?**

Ж. К.: В городе Сакраменто есть миссионерский отдел «Power In Truth» при Тихоокеанском Объединении славянских церквей. Каждый год, в октябре, проводится «Missionary Reunion Dinner», на котором миссионеры делятся друг с другом своим опытом, рассказывают о служении в различных уголках мира. Меня пригласили туда как фотографа. В 2010 году миссионерская команда из Фресно свидетельствовала о своем труде в Европе. Помню, очень заинтересовался их служением, но, к сожалению, не имел возможности поехать, поскольку еще учился в школе. Год спустя опять был на встрече и слушал свидетельства. Тогда прозвучало, что Европа раньше посылала благовестников, а сейчас сама нуждается в них. У меня появилось большое желание поехать и послужить вместе с миссионерами. В конце вечера подошел к выступающим, чтобы больше узнать об их деятельности за границей, в частности, в Португалии и Италии.

**— И мечта осуществилась! Это уже твоя вторая поездка в Португалию...**

Ж. К.: Да, было большой радостью в очередной раз посетить эту местность и поучаствовать в деле Божьем. В команде меня встретили очень тепло, сразу поручили служение, поскольку ребят было не так уж много.

В прошлом году был проведен первый лагерь на юге Португалии, в Лагоше. Туда на два года переехали миссионерки из Фресно, Зина Янович и Лариса Попова, которые по окончании лагеря продолжили работу с молодежью. Там также трудится пастор из Германии, Михаил Тэйш.

После второго года лагеря в этой части Португалии мы увидели хорошие плоды: парни и девушки стремятся посещать молодежные встречи, на которых они поют, молятся, изучают Слово Божье и общаются.

**— Какова ваша миссия?**

Ж. К.: Основная задача группы в этом году была в том, чтобы организовать лагерь и по возможности помочь финансово. Восемьдесят процентов молодежи, которая собралась в лагере, были детьми неверующих родителей. Все они — русскоязычные, из семей иммигрантов из России, Украины и Молдавии.

**— Кто организатор поездок?**


Ж. К.: Прежде всего, молодежь из Фресно при участии членов команды из разных церквей: Фресно, Сакраменто, Лос-Анджелес и Эверэт в сотрудничестве с миссионерским отделом «Power In Truth Ministry», который для миссионерских полей Европы возглавляет Александр Иванов.

**— Нужна ли особая подготовка?**

Ж.К.: Самое главное для миссионера — всегда пребывать в Слове, чтобы свидетельствовать прежде всего поступками. Необходимо стать частью одной команды, научиться подчиняться, не искать своего, полностью выкладываться, не жалея себя. Важно также правильно оценивать свои сильные и слабые стороны, уметь подставить плечо и знать, когда попросить помощи. И, конечно же, непрестанно просить Господа, чтобы Он употреблял там, где считает нужным.

**— Кто из миссионеров (древности или современности) вдохновляет тебя на труд?**

Ж.К.: Кроме библейских героев, как, например, апостол Павел и Тимофей, меня вдохновляют люди, с которыми я непосредственно совершал служение: пастор Михаил Тэйш, Лариса Попова, Зина Янович. Они оставили комфортную жизнь в Германии и Америке и переехали в бедную Португалию, где самоотверженно трудятся со славянским народом.

**— Да благословит Господь ваш совместный труд и да приумножит для Своей славы!** 





**Роман Капран,**  
пастор, г. Филадельфия, США

# В ФОКУСЕ ЦЕРКОВЬ

**В** Киеве на бульваре Шевченко есть красивый собор, названный в честь князя Владимира. Там всегда многолюдно: кто-то приходит молиться, а кого-то привлекают росписи внутри собора. Однажды, зайдя в собор, я увидел незабываемую картину: среди молящихся и простых посетителей стоял офицер и плакал, не скрывая слез. Что его привело и что он увидел там? Сегодня разговор о том, чем является церковь для меня?

## Стереотипы о церкви

Относительно церкви существуют некоторые стереотипы или предубеждения, что многих пугает, и они даже боятся переступить порог церкви.

Стереотип 1: церковь посещают остальные люди.

Стереотип 2: церковь ничего не производит, поэтому не приносит пользы.

Стереотип 3: это секта, куда хотят затянуть.

Стереотип 4: вера в Бога уводит от реальности.

Данный список можно продолжить. Немало наших соотечественников, приехавших из бывшего Союза, в силу многолетней атеистической пропаганды, думают, что такие заявления правдоподобны. Но так ли это?

Церковь существует вот уже на протяжении 20-ти веков в разных странах и культурах. И хотя внешне богослужения отличается, есть нечто одинаковое во всех церквах, независимо от их названия или деноминации, — это прославление Иисуса Христа как Бога,

ожидание Его пришествия и признание Библии Словом Божьим.

## Возникновение и распространение церкви

Зарождение церкви было в Иерусалиме на 50-ый день после воскресения Иисуса Христа во время правления императора Тиверия (14–37). По Римскому праву церковь была вне закона. Римляне признавали верование или религию завоеванного ими народа, когда те были древними. Римский прокуратор Понтий Пилат распял Иисуса Христа, поэтому последователей Его учения власти и народ не признавали. Все апостолы, кроме Иоанна, были казнены или убиты за свидетельство об Иисусе Христе. Почти три века церковь испытывала сразу несколько противодействий: со стороны государственной языческой религии — преследования; философских школ — интеллектуальная борьба; и враждебно настроенного населения — зрелища в цирках, где

многие мученически умерли. Только живая вера в Иисуса Христа и воскресение могло дать силу противопоставить смерти жизнь с Господом. Как выразился один христианский автор того времени: «Кровь христиан есть семенем церкви» (Тертуллиан). Император Константин (306–337) впервые издал эдикт в 313 году о легальности церкви в Римской империи, после чего отношение к ней изменилось. Позже христианство стало доминирующим в Империи.

### Почему люди созидают или разрушают церкви

В одной африканской стране группа мусульман сожгла несколько христианских молитвенных домов. Возвращаясь назад, человек, принимавший участие в поджоге, увидел на месте пепелища людей и, подойдя ближе, был поражен. Вместо ожидаемых проклятий, он услышал молитву к Христу о прощении и благословении причинившим вред. Позже он поверил в Христа. Этот пример не единичный, так было и с Павлом — сперва он разрушал церкви, а позже стал апостолом и умер за веру во Христа в Риме.

Проезжая по улицам Америки, невольно обращаешь внимание на большое количество церквей. Раньше — как в России, так и на Западе — люди считали возведение соборов первостепенной важностью. Это говорит о значении церкви для человека. Почему люди всегда и везде возводят храмы и святилища, вкладывая в это большие средства? Потому что хотят иметь общение с Богом. С приходом христианства такие древние народы, как египтяне, греки и римляне, оставили язычество и приняли веру во Христа. То же повторилось и с другими народами. Но есть и исключения. Почти после тысячелетия христианства, в России после революции 1917 г., люди, крещенные и воспитанные в церкви, разрушали их и предавали свои святыни поруганию. Что произошло дальше, не нужно комментировать...

### Чем является Церковь

Церковь часто воспринимают как здание, в котором совершается богослужение. Это неверное понятие, хотя довольно распространенное. Основателем Церкви является Иисус Христос, Он сказал: «... и Я говорю тебе: ты Петр, и на этом камне Я создам Церковь Мою, и врата ада не одолеют ее...» (Мф. 16:18). Некоторые считают основателем Церкви апостола Петра, но тогда это противоречит словам Христа: «Я создам Церковь Мою». Иисус Христос не строил храмов, а Его Церковью являются люди, которые, как апостол Петр, исповедуют Иисуса Сыном Божиим. Он созидаст Свою Церковь не из камней, а из людей, живущих по принципам Библии.

С начала основания Церкви на арене истории люди испробовали разные формы системы государственности: политические, экономические, религиозные, атеистические и т.д. Церковь же является Божиим установлением на земле, где Он собирает и соединяет людей разных национальностей и сословий в одно под главой Христа. В одних странах Церковь признается, в других — она вне закона, но не независимо от этого Бог совершает через Церковь Свое дело среди людей — «Бог ныне повелевает людям всем повсюду покаяться, ибо Он назначил день, в который будет праведно судить вселенную посредством предопределенного Им Мужа, подав удостоверение всем, воскресив Его из мертвых» (Деян. 17:30–31).


### Церковь — Святой Бог и грешный человек

Церковь является Божиим учреждением, состоящим из людей. На всем протяжении ее наполняли люди как поступающие по учению Господа, что проявилось в их жизни и смерти, так и те, кто лгал, воровал, «за веру» воевал и с оружием в руках защищал «церковь». Пожалуй, больше вреда церкви сделали не атеисты, а те, кто с именем Бога совершали гнусные поступки. О таких Христос говорит: «Многие скажут Мне в тот

день: "Господи! Господи! Не от Твоего ли имени мы пророчествовали? И не Твоим ли именем бесов изгоняли? И не Твоим ли именем многие чудеса творили?" И тогда объявлю им: "Я никогда не знал вас; отойдите от Меня, делающие беззаконие"» (Мф. 7:22–23). Они, сопричисляя себя к церкви, так и не познали Бога истины, прощения и милосердия. О других же, кто будучи грешником, но покаялся и нашел прощение у Господа, можно сказать словами Павла: «Благодарю давшего мне силу Христа Иисуса, Господа нашего, что Он признал меня верным, определив на служение, меня, который прежде был хулителем, и гонителем, и обидчиком, но помилован потому, что [так] поступал по неведению, в неверии...» (1 Тим. 1:12–13). Бог не создал Церковь только для святых, но для грешников, которые хотят оставить прежний образ жизни и быть с Богом как здесь, так и в вечности.

### Церковь — Божья семья

Кто-то сказал: «Если церковь не стала мамой, тогда и Бог не Отец». Не имея родителей, дети считаются сиротами. Но бывает, когда и при живых родителях дети — сироты. Без Бога невозможно ощутить всю полноту жизни, как ничто не может заменить отца или маму для ребенка. В Древнем Риме был обычай усыновления, когда кто-то мог стать членом римской семьи и гражданином Рима, будучи введен в семью и приняв ее фамилию. Бог нас также принимает в Свою семью, усыновляя и наделяя правами детей и наследников. Библия говорит, что Бог «предопределив усыновить нас Себе через Иисуса Христа, по благоволению воли Своей» и «в Нем мы и сделались наследниками, быв предназначены [к тому] по определению Совершающего все по изволению воли Своей» (Еф. 1:5, 11).

Церковь предназначена готовить детей к встрече с Богом Отцом. Если ты можешь ходить, слышать и видеть, иди в воскресенье в церковь для встречи с Отцом. 



**И**дентификация — уподобление, отождествление, адаптивный процесс. Идентификация лежит в основе нормальных попыток стать похожим на другого человека или группу людей, перенять значимые черты. В таком виде она присутствует с раннего детства и постепенно развивается от примитивного желания «вобрать в себя» до более сложных, эффективных и субъективно контролируемых форм. Идентификация способствует установлению глубокой эмоциональной связи с другим человеком или группой людей, ощущению причастности, единения с ними. Таким образом, могут быть переняты не только черты и особенности характера, но и нормы, ценности, образцы.

Адаптивная (приспособительная) сила идентификации может значительно варьироваться в зависимости от того, кто и когда выбран в качестве объекта идентификации. (Определение идентификации взято из толковых словарей.)

### Кто Вы?

Дорогие мои читатели, не смущайтесь и не возмущайтесь необычностью вопроса. Он не так странен, как кажется на первый взгляд.

Итак, кто вы? Как вы отвечаете на вопрос «Кто ты?»? Я — корреспондент, я — учитель русского языка, я — кассир в банке, я — банкир, я — официантка, я — домохозяйка и т.д. Обратите внимание, задавшему вопрос сразу становится ясно, чем вы занимаетесь, что делаете: пишете статьи в газете; учите детей грамоте; отсчитываете клиенту наличные; ходите на совещания, на



**Наталья Гурмеца,**  
публицист, г. Тахома, США

# КТО МЫ?

которых решаете, куда лучше вложить деньги, чтобы получить прибыль; обслуживаете клиентов в ресторане; готовите обеды, стираете, убираете, чистите, воспитываете, ублажаете. Ответ на вопрос «Кто ты?» всегда сопровождается внушительным, или не очень, списком вашей деятельности.

Собственно говоря, не думаю, что кто-либо позволит себе усомниться в ваших талантах и способностях. Каждый человек наделен какими-то особыми дарованиями, посредством которых может проявлять свою уникальность. В общем-то, это совершенно неплохо. Человек знает и уверен в том, что он делает, у него есть определенная цель, к которой он стремится всеми силами. Вот и получается, что «кто я» с уверенностью можно заменить на «что я делаю», не так ли? И в данном случае, это будет даже правильнее и честнее.

Но что же из этого следует? Отвечая на вопрос «Кто вы?», вы идентифицируете себя с остальными корреспондентами, учителями, кассирами, банкирами, официантками и домохозяйками. Вы пополняете ряды одной из этих групп. Вы — один из них. Но вот тут не все так просто. Вы не хотите быть одним из многих, вы должны быть одним из первых (это на крайний случай), но лучше всего быть первым, к чему вы и стремитесь изо всех сил. Расталкивая локтями рядом идущих, невзирая на средства (ложью, наговорами, наглостью, наигранной скромностью и часто напыщенной религиозностью), вы добиваетесь успеха, влияния и уважения, вы становитесь лидером группы, а может быть, даже и не одной. Ну, а раз вы сильны и могущественны в своей группе, или группах, то, соответственно, вам положен почет и салют! Окружающие должны признать ваш авторитет, силу и умение контролировать ситуацию. Они обязаны прислушиваться к вашему мнению, и не дай Бог им поступить по-своему, в то время, как от вас поступило четкое распоряжение в виде просьбы или убедительных доводов. «Я впереди всей





группы (вы так считаете), и значит — все вокруг меня должно быть обо мне и для меня». Вы похожи на девочку, единственного ребенка в семье, которого привели в первый класс. И на второй день занятий, обведя пальчиком по стенам, ученикам, доске и портретам великих людей, девочка довольно серьезно интересуется у учительницы: «А почему все, что здесь, не обо мне?»

Вы хотите, чтобы все было о вас. Вы делаете все, что в ваших силах, чтобы люди говорили о вас, думали о вас, хвалили вас, заботились о вас, переживали о вас. Все, что у вас есть в наличии: супруг, дети, машина, юмор, определенная степень ума, курносый носик или развитая мускулатура — это также должно являться предметом всеобщего восхищения и обожания, поскольку оно принадлежит вам, т.е. непосредственно касается вас, а все должно быть о вас.

Но тут у меня к вам еще один вопрос: «А что случится, когда постепенно, год за годом, ослабнут и растеряются ваши силы и навыки? Что будет, когда придет молодой, здоровый, энергичный, заставляющий уважать себя, преемник, которому ваш авторитет ничего не говорит, а почет и салют перейдут на него? Появится другой корреспондент и учитель, владеющий новейшими технологиями, в то время как вы даже к компьютеру не знаете как подойти, предпочитая две кнопки, «вкл» и «выкл». За толстое пуленепробиваемое стекло в банке встанет молодая с быстрой реакцией и с хорошим зрением девушка, примерно такая же девушка с тонкими и сильными ногами легко и непринужденно будет двигаться между столиками в ресторане. Совет директоров решит, что вы уже не в том состоянии, чтобы много путешествовать и принимать важные решения по поводу вложения финансов. А группа домохозяек уменьшится, когда ваши дети вырастут, женятся и уедут, муж умрет, а вы ляжете с диабетом, давлением, подагрой и ревматизмом...»

В такой или подобной ситуации окажутся все из нас. Умоляю, не говорите, что сможете избежать этого.

Итак, когда произойдет подобный сценарий, как вы ответите на вопрос «Кто я?»? Ведь теперь это не будет звучать «Что я делаю?».

Что я делаю? Я не могу ничего делать, у меня нет сил и здоровья. Я старый и глухой, с такими же, как я сам, сплетничаю о соседях или братьях и сестрах. А еще хуже, я сижу забытый всеми, читаю потрепанную книгу или смотрю дешевые передачи по телевизору, держась за поясицу, копаюсь в огороде или лежу, ожидая, как милости, подачки в виде улыбки медсестры или сочувствующего взгляда санитарки.

Но все-таки, вы кем-то были? Или есть?

### Так кто же вы все-таки?

Вы были грешником, но однажды Божья благодать коснулась вас. Из самой глубины небытия Всемогущий Бог решает спасти вас. Он не обращает внимания на вашу грязь и пороки, на силу греховных и мерзких привычек, к которым вы накрепко привязаны, и даже на вашу законно-церковно-религиозно-попослушную жизнь. Своей суверенной и могущественной властью Бог посылает вам Святого Духа, освящает и воскрешает вас к новой жизни. Вы становитесь не просто измененным человеком, вы становитесь совершенно новым творением, в котором живет Дух Святой. Поверив в кровь Иисуса Христа, пролитую за вас на Голгофском кресте, вы стали святым и чистым.

### Но и это еще не все!

Бог через Иисуса Христа не просто очищает нас и возрождает к новой жизни, не просто дает нам новое сердце и новое мышление. Он усыновляет нас.

«... когда пришла полнота времени, Бог послал Сына Своего (единородного), Который родился от женщины, подчинился закону, чтобы искупить подзаконных, дабы нам получить усыновление. А как вы — сыны, то Бог послал в сердца ваши Духа Сына Своего, взывающего: «Авва, Отче!» Поэтому ты уже не раб, но сын; а если сын, то и наследник Божий через Иисуса Христа» (Гал. 4:4-7).

«Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, благословивший нас во Христе всяким духовным благословением в небесах, так как Он избрал нас в Нем прежде создания мира, чтобы мы были





святы и непорочны пред Ним в любви, предопределив усыновить нас Себе через Иисуса Христа...» (Еф. 1:3–5).

В этих отрывках говорится о том, что Бог официально усыновляет человека, поверившего в Иисуса Христа, делает его Своим наследником, дает Свое имя. Он усыновил нас. Он принял нас в свою семью. Мы стали наследниками Его царства.

Мы уже не чужие Ему. Он знает нас по имени. Он нас любит бесконечно и безмерно. Это значит, что Его любовь к каждому из нас нельзя измерить, нельзя отменить.

«Но вы — род избранный, царственное священство, народ святой,

люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет» (1 Петр. 2:9).

Вот, дорогие мои, где наша идентификация, во Христе Иисусе. Мы — Христовы сыновья и дочери, Его последователи, Его семья. Он нас избрал, дал нам царское священство, сделал нас Своим святым народом. Неважно, какой у нас цвет кожи — белый, черный или желтый; неважно, где мы живем — в Москве, в Вашингтоне или в каком-нибудь Чуйске-Мачуйске; неважно, какое у нас образование — начальная школа, 12 классов или три докторских степени; неважно, из какой семьи мы вышли — дворянников, интеллигентов или новых

русских; неважно, какой степенью здоровья мы обладаем — за всю жизнь ни разу не чихнули, пьем лекарства от высокого давления или пользуемся инвалидным креслом. Неважно, какое у нас прошлое, потому что Христос из грешников и противников Богу сотворил Себе новый, особенный народ, который носит Его имя — христиане. Народ, который будет жить вечно и возвещать о великих и чудных делах своего Отца!

Отсюда следует, что однажды случился самый главный момент в вашей жизни, земной и вечной, — ответив на призыв Бога, вы встретились с Христом. Теперь, вы смело можете заявлять, как заявлял апостол Павел: «и

*В усердии не ослабевайте, духом пламенейте, Господу служите!*

**М**ир вам, дорогие братья и сестры, и все читатели Журнала «Божий виноградник»! Наш отдел «Служение сестер» приветствует вас уже в конце этого рабочего года, который очень быстро улетает от нас. Примите наш обзор и отчет труда за уходящий в вечность год. Составлен он от последних событий до первых, и тем самым мы приглашаем всех желающих включиться в наш труд, точно так, как описывает евангелист Матфей в 20 главе: «Идите и вы в виноградник мой и, что следовать будет, получите».

### *Ноябрь*

**11.04.12.** Провели Всемирный день молитвы по церквам нашего Объединения на тему «Радость — плод Святого Духа».

**11.09.12.** В Брайте прошла конференция с участием Ферн Николс (основательницей программы «Мамы в молитве») на тему «Придите ко мне».

### *Декабрь*

**12.15.12.** Комитет сестер встречался в офисе ТО для благодарственной молитвы Богу за весь прошедший год и за Его неизменную любовь

и помощь ко всем нам. Там же мы наметили темы конференций на 2013 год.

### *Январь*

**01.26.13.** Сестры собирались для утверждения графика работы на весь год и для подготовки первой конференции в Кастро Вэлли. В этот же день мы просили Божьего благословения на весь 2013 год.

### *Февраль*

Провели конференцию в Кастро Вэлли на тему «'Божий замысел семьи'». Говорили о том, как мы можем

в семье знать дарованное нам от Бога (1-е Кор. 2:12). В конференции принимали участие: Таня Сенина — «Наши отношения в семье», Вера Кицен — «Ты и твой дом» (важность служения Господу всей семьей, Ис. Нав. 24:15), Надя Иванцова — «Слово Божье — основа для благословенной жизни в семье».

В конце конференции, после обеда любви, провели радостное общение с конкурсом на знание Слова Божьего. А также поздравили семью Юрковых с семейным юбилеем.

### *Март*

**03.04.13.** Все сестры ТО были в посте и молитве, размышляя на тему «Трезвитесь, бодрствуйте... и противостойте ему твердою верою» (1 Петр. 5:8–9).

**03.09.13.** Прошла конференция в Первой славянской церкви г. Сакраменто для сестер на тему «Мудрость жены, сила прощения и особые советы сестрам», спикер Анара Н. Были проведены семинары: для лидеров сестринского служения (вела беседу Лин-Мари), для семей с особыми нуждами, отношения невестки и свекрови, молитвенная жизнь жены и кризисы в семье (эти темы освещали наши сестры).



уже не я живу, но живет во мне Христос» (Гал. 2:20). Теперь не просто есть вы, теперь в вас есть Христос, и эта истина абсолютно и бесповоротно меняет вашу сущность. Конечно, в такое довольно смелое утверждение сложно поверить. Но кто бы и что бы ни говорил, как бы не усмехался в ответ на невероятность заявления, вы — избранные и святые, чтобы быть в числе его народа, принадлежите Христу.

Итак, дорогой читатель, Вы — христианин. И только теперь Вы можете быть кем угодно: корреспондентом, учителем, кассиром, банкиром, официанткой или домохозяйкой. Вы можете быть кем угодно, заниматься каким угодно

делом, но на вопрос «Кто Вы?», Вы будете отвечать: «Я — христианин». И Христос внутри Вас определяет, как Вы исполняете свои обязанности корреспондента, учителя, кассира, банкира, официанта и домохозяйки. Христос определяет, как честно и добросовестно, спокойно и терпеливо, с любовью и пониманием Вы будете делать свое дело.

И сколько бы лет не промчалось, какой бы степенью здоровья Вы не обладали, статус христианина у Вас никто отнять не сможет. В радости или скорби, в молодости или старости, в самое приятное время или в болезни Вы остаетесь христианином. Вы можете потерять работу корреспондента или

официантки, Вас уберут из совета директоров, Ваш холодильник опустеет, глаза ослепнут, Вы лишитесь близких и родных, но Вы останетесь христианином. Христос всегда будет с Вами. Вы Его дитя навсегда, чтобы прославлять Его милость и благодать.

И в заключении повторю еще раз мысль из Первого послания апостола Петра: «Но вы — род избранный, царственное священство, народ святой, люди, корреспонденты, учителя, кассиры, банкиры, официанты, домохозяйки (выделенные слова добавлены автором), взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет». ✠



Слово приветствия и наставления для сестер говорил Павел Озерков.

## Апрель

После Пасхи и подготовки к этому празднику наш отдел провел конференцию в Лос-Анджелесе на тему «Созидающие отношения в семье». На следующий день посетили церковь «Вифания», самую древнюю, юбилейную церковь в нашем Объединении. Слава Господу, все с радостью участвовали в служении и ощущали силу Духа Святого в церкви. Никто не хотел разъезжаться... И все же с благословением Господа разъехались по местам, взяв приветы и хорошее настроение в наши церкви.

## Май

Этот месяц все сестры усердно трудились в поместных церквях: посылали помощь миссионерам, отправляли посылки в дома инвалидов, интернаты, дома малюток и в приюты сирот. Также собирали средства для поддержки лагерей, братьям, которые трудятся на ниве Божьей в разных странах. Посетили 4 церкви в Сакраменто с участием в служении и на похоронах.

## Июнь

**06.07.13.** Провели семинар в церкви «Вефиль». Тему семинара «Совершенная любовь изгоняет страх» подготовили Ольга Дроворуб, Галина Бугриёва и Галина Хрипунова. Также были проведены работы по группам: семейные взаимоотношения, одиночество, освобождение от различных зависимостей у детей, домашнее обучение детей по христианской программе. В конце месяца встретились комитетом для подготовки к ретриту.

## Июль

Сестры работали над программой «Всемирный день молитвы», переводили, корректировали и подбирали стихи, песни и свидетельства на тему

«Любовь — дар Святого Духа». Эту программу Нина Юркова и Вера Кицен уже в августе должны были разослать по церквям ТО. Будем в молитве просить у Бога сил и вдохновения для труда на ниве Его для всех, а особенно за руководящих братьев, которые поощряют, поддерживают и молятся о нас.

А впереди — пусть усмотрит сам Господь: летние встречи, отпуска и наш ретрит для сестер (23–25 августа).

Готовьтесь сестры, мамочки и девушки! До встречи в лагере нашего Объединения (Sierra Pines Christian Retreat Center, 7169 Sierra Pines Road, Twin Bridges Ca 95735, телефон администратора лагеря: «916» 290–2897 — Сара, говорит по-русски).

После лагеря, в сентябре, будет встреча отделов ТО и подготовка отчета за год к Съезду нашего Объединения в октябре месяце.

В этом году постарайтесь все сестры встретиться на 76-ом Съезде 24–26 октября для нашего совместного общения, молитвы и получения нужной информации по церквям. ✠



**Вера Кицен,**  
Руководитель отдела «Служения сестер»



Георгий Куманов

# О церкви

*«Не может укрыться город, стоящий на верху горы» (Мф. 5:14).*

## АРГУМЕНТ

**И**исуса Христа называют Основателем Церкви, но это наименование прилагается к Спасителю совершенно не в том смысле, в каком оно употребляется по отношению к основателям других религиозных обществ. Каким образом обычно появляется то или иное религиозное общество? Является некая религиозно одаренная личность, которая подчиняет своему влиянию других людей, предлагает некоторое учение, которое может привлечь большее или меньшее число адептов. Так было, например, с Буддой, с Магометом, с Иоанном Береславским и т.д. Однако Христос основывает свою Церковь совершенно иным образом.

Писание говорит, что Господь приобрел Себе Церковь. «... кровью Своею» (Деян. 20:28). Христианская Церковь создается не учением, не повелением и даже не божественной силой Господа, как, например, община ветхозаветная, а создается из Самого Господа Иисуса Христа, Который явился краеугольным камнем, на Котором и строится Церковь. Поэтому

Христос не только Основатель Церкви, но Он и есть сама Церковь, которая строится на Теле Господа Иисуса Христа, строится из Самого Его Тела. Именно в этом состоит принципиальное, коренное отличие христианства от всех иных религий. Для всех остальных религий личность основателя имеет второстепенное значение.

Например, убежденных буддистов личность самого Будды, подробности его земной жизни интересуют достаточно мало. Для христиан, напротив, самое главное — это Личность Господа нашего Иисуса Христа.

В силу этого, христианство принципиально не может быть сведено к вероучению, к морали, к традиции, потому что по своему существу оно изначально есть вера не в доктрину, а в Личность, в уникальную богочеловеческую Личность Господа Иисуса Христа. И не только вера, но и возможность соединиться с Ней теснейшим внутренним союзом, вступить в непосредственное живое общение, так как Господь не только основал Свою Церковь, но и реально, хотя и невидимо, пребывает и пребудет в ней «во все дни до скончания века» (Мф. 28:20).

Христос — краеугольный камень церковного здания, но всякое



основание здания только в том случае имеет смысл, если здание строится. Церковь есть Тело Христово, но каждое тело, каждый живой организм должны расти и развиваться.

Церковь Христова создана не по велению Божьему, не внешним действием божественного всемогущества, но непосредственно через искупление и освящение людей; Христос основал Свою Церковь реальным обитанием в ней Своим и Духа Святого. Вследствие этого, Церковь имеет две неразрывные стороны. С внутренней стороны, Церковь есть сокровищница благодати и истины, с внешней — это общество людей, живущих на земле, общество, существующее и развивающееся в земных условиях.

Слово «церковь» происходит от глагола «эккеleo» что означает «собирать, вызывать». В древних Афинах «экклесией» называли городское собрание, в котором принимало участие не все население города, а только избранные. Для того чтобы быть участником этого собрания, принимать участие в управлении городом, нужно было соответствовать определенным требованиям. В христианстве изначально под Церковью понималось собрание призванных в общество Господне лиц, услышавших призыв Господа к спасению и последовавших этому призыву, а потому составляющих «род избранный» (1 Пет. 2:9). Св. Кирилл Иерусалимский («Огласительные поучения, бес. 18) говорит, что «Церковью, т.е. созванием или собранием, называется соответственно самой вещи, поскольку всех созывает и вместе собирает».

Господь Иисус Христос определения Церкви нам не оставил. Давая нам понятие о том, что есть Церковь, Он говорил образами. Примеру Спасителя следовали и апостолы, и Отцы Церкви. Перечислим основные библейские образы Церкви:

- образ виноградной лозы и ее ветвей (Ин. 15:1–8);
- образ пастыря и стада (Ин. 10:1–16);

- образ строящегося здания (Еф. 2:19–22);
- образ дома (1 Тим. 3:15; Евр. 3:6);
- образ брачного союза (Еф. 5:32). С этим образом связано наименование Церкви «невестой Христовой» (Еф. 5:23; 2 Кор. 11:2);
- образ Церкви как града Божьего (Евр. 11:10);
- образ Церкви как матери верующих (Гал. 4:26);
- образ главы и тела (Еф. 1:22–23).

Когда мы говорим о Церкви как о Теле, то имеем в виду, что в некотором глубинном смысле Церковь есть прославленное и обожженное человечество воскресшего Христа, и все, мы, составляющие Церковь, принадлежим к ней в силу нашего участия в жизни этого прославленного человечества, этого тела. И, конечно же, этот образ очень глубоко проникает в сущность Церкви.

Что значит дать определение того или иного предмета? Дать определение — это, прежде всего, достаточно четко очертить границы предмета. По отношению к Церкви определить границы достаточно сложно. По существу мы подлинно не знаем, где находятся границы Церкви; ни Писание, ни отцы Церкви с абсолютной точностью этого не определяют. Можно точно указать, где Церковь есть, но не всегда можно указать, где ее нет. Далеко не всегда мы можем определить, кто принадлежит к Церкви, а кто не принадлежит.

#### **Итак, Церковь в ее земном аспекте:**

1. Есть от Бога установленное общество верующих, объединенных одной верой, священноначалием и таинствами.
2. Это общество возглавляется и управляется Самим Господом Иисусом Христом по воле Бога Отца.
3. Все члены этого общества соединены с Господом, как с Главой, и в Нем друг с другом, а также с небожителями.
4. Общество это одушевляется, живится и освящается Святым Духом.


## ФАКТ

Если мы подразумеваем под членством факт принадлежности к чему-то, то тогда церковное членство будет означать принадлежность человека к церкви, и здесь есть различие между принадлежностью к незримой вселенской Церкви Христовой и поместной церкви верующих (локальное собрание верующих для поклонения Богу).

Инициатива нашего членства во вселенской Церкви Христовой принадлежит Иисусу Христу. Евангелие от Матфея 16:18 говорит о полной инициативе Иисуса в организации Своей Церкви: «Я создам Церковь Мою». В учебной Библии с комментарием Джона Мак-Артура по этому поводу о Христе написано следующее: «Он один является ее Архитектором, Строителем, Владельцем и Господом».

Иисус является основанием, краеугольным камнем, на котором покоится все здание вселенской Церкви (Еф. 2:20; Деян. 4:11, Пс. 117:22, Ис. 28:16, Мф. 21:42).

Церковь Божья выстраивается в стройное здание (Еф. 2:21) из отдельных верующих, «живых камней» (1 Петр. 2:5), искупленных Христом.

Строительство здания Церкви совершается действием Духа Святого. Другими словами, принятие в члены вселенской Церкви Христа совершается Духом Святым в ходе проповеди Слова Божьего и, как правило, в присутствии и при участии других детей Божьих. Дух Господний находит и приглашает верующих к Телу Христа, эти живые камни собираются и укладываются Им в здание Церкви, «на котором и вы устроены в жилище Божье Духом» (Еф. 2:22; Деян. 8:29; 10:44). 





# Лицо под МАСКОЙ

**О**днажды мне пришлось быть на благотворительной акции известной местной компании, которая старалась собрать средства для детей с болезнью аутизма. При входе в красиво-украшенный зал стоял столик для регистрации гостей, и мило улыбающаяся молодая женщина раздавала всем приглашенным маски, красиво приукрашенные легкими разноцветными перьями. Маски были разных размеров, разукрашенные в самые яркие и блестящие тона.

Войдя в зал, я ощутила странное чувство нереальности: многие лица были прикрыты неестественными масками, иногда было видно только улыбающееся лицо, но прикрыты таинственностью глаза.

Кругом были маски, маски, маски...

Была праздничность, но отсутствовала реальность! Была торжественность, но скрывалась настоящая радость, вместо нее была искусственная и наигранная веселость. Кто-то однажды правильно подметил, что глаза являются зеркалом души, и так как они частично были спрятаны под масками — зеркало выглядело тусклым и мрачным.

Давайте на минуту остановимся и мысленно посмотрим вокруг себя. Замечаем ли мы вокруг себя наших близких и родных, которые скрывают свое лицо? Может быть, это маска радости, когда на самом деле на душе безжалостно скребут кошки? Может быть, это маска счастья, в то время когда каждый жизненный шаг погрязает в тяжелом месиве горя?

Может быть, это маска заботы о другом, которая изящно прикрывает наши собственные глаза, налитые напыщенностью и гордостью? Может быть, это маска притворной любви, которая мастерски скрывает наше лицо, изуродованное шрамами эгоизма и себялюбия?

Может быть, это маски кротости, смирения, праведности, доброты, терпения и святости. Сколько можем мы их увидеть на лицах наших друзей, родных, близких, тех, кто сидит рядом с нами в церкви, с кем мы вместе работаем и общаемся. Даже не надо прилагать много усилий, чтобы заметить множество лиц, прикрытых фальшивкой!

Ведь прикрыв свое настоящее лицо — можно скрыть боль и выглядеть довольным, можно скрыть страдания и притворно щеголять радостью, можно скрыть злость и представить себя добрым и благочестивым, можно скрыть глупость и слыть мудрым. Но

это только человеческое притворство, это самообман, это фальшивка.

Теперь же, приложив все наши старания, постараемся заглянуть в зеркало нашей собственной души и попробуем увидеть наши собственные маски. Какие маски тщательно скрываются в наших потаенных местах? Какую из них мы одеваем, идя в церковь, перед нашими детьми, женой, друзьями и нашим начальником? Шокируем ли мы порой наших близких, когда они застают нас без нужного прикрытия?

Рассказывают историю... Маленький сынишка, покидая с родителями территорию церкви, вдруг заплакал и жалобно попросил:

— Мама, а можно мы будем жить в церкви?

— Почему же ты хочешь жить в церкви, мой маленький? — спросила его мать.

— Потому что папа здесь такой добрый, такой хороший.

Человеческие тропы не проходят по густым зарослям джунглей, где одному бы постоянно приходилось бы быть наедине с самим собой. Они часто на виду у многих, они часто под скрупулезной призмой времени, они часто пересекаются с другими. Порой жизненные бури или обильные потоки благословений способны менять человеческое мировосприятие и зачастую их самих. Порой длина и расстояние жизненной дороги тоже заметно меняет людей.



Иногда люди надевают маску, чтобы сделать то, чего без нее они бы ни за что не сделали или чтобы скрыть свое настоящее лицо. Самая обманчивая из них — это маска счастливого человека. И, пожалуй, самое опасное притворство — религиозное. Такая жизнь никогда не приносит успокоения или удовольствия, от нее безмерно устаешь, она однажды может привести к ужасному и страшному концу.

Под маской можно задохнуться, она давит на нашу душу, она скрывает глаза, через которые видна наша душа. Прикрыв лицо одной из них, можно искать свободу, но так никогда и не получить ее, растратив понапрасну силы и старания. С маской на лице можно искать жизненное счастье, но оно ускользнет от нас просто и легко, незамеченное людским глазом из-за наличия маски. С одной из них на лице можно казаться счастливым и успешным до тех пор, пока человек однажды не окажется наедине с самим собою.

Можно соврать другим, но невозможно лгать своей собственной душе!

Жизнь под маской трудна и невозможна, она ужасна и неестественна! Она фальшива и обманчива!

Бывает так, что подобрав себе подходящую маску, люди ждут, что в скором времени все изменится, и тогда маску можно будет снять и наконец стать самим собой. Увы, такого момента порой не удается дождаться!

В Европе через пролив Эресунн проложен мост-тоннель, соединяющий столицу Дании, Копенгаген, и шведский город Мальмё. Этот мост был построен в 2000 году и является самым длинным в Европе, длина его составляет почти шестнадцать с половиной километров. Примечательность этого моста в том, что он идет на поверхности воды величественным и мощным сооружением, потом — туннель, которая уходит под воду, чтобы вскоре снова грандиозно возвышаться над водой.

Как часто мы похожи на этот примечательный мост? Там, где нам выгодно — возможно, мы с достоинством и удовольствием шагаем по земным дорогам, щеголяя своим величием и высокомерием,

потом уходим в тоннель и скрываемся на время от чужих взглядов, одеваем нужную маску и снова появляемся наружу, но уже другим человеком и ведем избранный путь до следующего тоннеля. Как часто в нашей жизни такое притворство происходит?

Жить под маской — значит жить в постоянном страхе. Не успел тот или иной сменить ее — и тогда вдруг обнаруживается настоящее лицо с его изъянами и недостатками. Такое, каким оно есть на самом деле, ничем не прикрытое! В то же самое время, живя под маской, человек начинает презирать себя, ведь жизнь под ложной маскировкой — это притворство, жизнь тогда становится безрадостной, ведь «...радость лицемера мгновенна...». Притворство обходится очень дорого. Христос в Своем слове нас предупреждает: «Нет ничего тайного, что не сделалось бы явным, и ничего не бывает потаенного, что не вышло бы наружу».

Многие считают, что жить под маской обязательно, и порой даже необходимо, ведь в нашем трудном мире она может часто служить палочкой-выручалочкой для выживания. Люди позволяют себе одевать их тогда, когда они недовольны собой или хотят создать ложное, но возвышенное представление о самом себе. Порой человеческое «я» не совсем совпадает с желаемым, и тогда на помощь приходят разного рода фальшивые прикрытия, которые с большим старанием выбирает для себя человеческое самолюбие.


Самолюбие — это сложный психический бинокль, через который человек ревностно рассматривает то, что окружающие думают о нем и каким бы он хотел выглядеть в их глазах. Чем мощней зум у этого «бинокля», тем более болезненным становится самолюбие, и оно, перерастая в самовлюбленность, возвеличивает при этом чувство собственной важности до небес. И если мнение окружающих о том или ином не самое лестное — тогда, глядя на эту соринку в бинокль самолюбия, человек видит бревно огромного размера. Тогда, думает человек, в данной ситуации маска величия необходима!

Но часто опровергнутым остается факт, что чем выше человек поднимается, тем больнее придется падать, а при таком падении даже самая искусная маска не помогает, она еще больше ранит. Один мудрый человек однажды сказал: «Живи жизнь так, как хочешь, делай шаги к высоким достижениям, гори огнем мечты и не сгорай, стремись к цели и достигай, но всегда делай остановки, чтобы проверить сопровождает ли тебя истинное счастье от того, что ты делаешь!»

Давайте попробуем проанализировать свою жизнь и увидеть себя через бинокль реальности, через призму настоящего, чтобы увидеть и испытать настоящее счастье жизни. Оно, истинное счастье, никак не может сожительствовать с притворством, поэтому каждому необходимо как побыстрее избавиться от разного рода масок. Давайте попробуем не скрываться в тоннели, но мужественно, на виду у всех, оставаться самими собой. Если же нам не нравится, как мы выглядим, или желаем быть лучшими — только Божья милость и благодать способны нас изменить и изменить полностью: не просто одев на нас временную маску, но изменить навсегда нашу внутренность и сердце.

Одевание масок — это дело величайшего князя этого мира, сатаны, ведь он «приходит только для того, чтобы украсть, убить и погубить», чтобы украсть настоящее и заменить фальшивым. А Христос дал для каждого из нас прекрасное обещание: «Я пришел для того, чтобы имели жизнь и имели с избытком!»

Изберем же жизнь!

Без маски... настоящую и полноценную! 







**Любовь Павлюк**  
писательница, публицист, г. Фресно, США

# Бог, Которого он не знал

**Франсуа жил с семьей в небольшом гаитянском поселке, тесно прижавшемся к красновато-выгоревшим высоким горам. Его семья была бедной, а с момента ужасного землетрясения, пошатнувшего всю эту небольшую страну Гаити, она вдруг обнищала. Мать не работала, дома стараясь вырастить хоть какие-то овощи на их скудном каменистом огороде. Отец работал на мало-оплачиваемой работе и трепетно делил свой небольшой заработок между нуждами семьи и великим божеством Вуду, надеясь на его милость и расположение.**

Годы шли, и Франсуа, часто наблюдая, как отец выполнял многочисленные ритуалы, разделял заработанные деньги и направлялся в сторону дома вудистского шамана, думал о том, как бы он, повзрослев, мог заработать больше расположенности от Вуду. Такая жизнь, какую он видел в семье своих родных, его не устраивала. Они были бедные! Бедные материально, телесно и духовно!

И таких, как они, было множество в поселке!

Даже те, которые начали поговаривать о другом Боге, все равно жили бедно. Но в них было что-то такое, чего не было в остальных! Франсуа понимал, что все гаитяне эмоциональные, веселые и горячие люди, но однажды, когда Франсуа со своим другом посетил место, где собираются все те, которые говорят о другом Боге, он почувствовал там что-то такое, чего он не испытывал раньше. Они пели громкие, в их национальном стиле песни, но в них было что-то новое. В тех песнях были слова, которые Франсуа не понимал, но они должны были быть радостными, так как

лица поющих светились счастьем и какой-то особенной радостью.

Этого Франсуа никак не мог вместить в своем разуме!

Чему было радоваться, если тебе очень редко перепадает кусочек мяса? Может, тому, что на стол часто подавали фасоль с рисом? Или тому, что иногда выпадала возможность заполучить кусочек хлеба с хрустящей корочкой? Или тому, что кругом были нищета и бедность?

Стараясь разобраться в этом, Франсуа начал чаще приходить в миссионерский центр и общаться с миссионерами и теми из его соседей, кто говорил о другом Боге. Не о том, которого он знал всю свою жизнь, но в могуществе и справедливости которого, он, взрослея, все больше и больше сомневался. Франсуа не имел никакого образования, но то, что он видел вокруг себя, было достаточно для того, чтобы понять, что божество Вуду было бессильно изменить хоть что-то в их стране.

Иисус Христос, о Котором говорили в миссионерском центре, Бог



Иегова, Бог Всемогущий, имя Которого часто звучало в разговоре с миссионерами, было совсем незнакомо для Франсуа, но он задался целью узнать о Нем побольше. Ранним утром он начал прибегать на гору к небольшому круглому очагу, где собирались миссионеры для утренней молитвы, а он, сидя в тени небольшого куста, слушал их рассуждения.

Христос принес любовь и хочет, чтобы мы любили других? Чтобы мы умели замечать трудности других? Чтобы мы прощали, потому что Он простил нас? Чтобы мы радовались жизни в Иисусе и благодарили Его каждый день за это?

Ох, как Франсуа было трудно это понимать!

Ведь для всех людей, живших вокруг Франсуа, каждый день — это борьба за выживание: что ухватил — то твое, обидели тебя — воздай тому вчетверо, сделали больно тебе — сделай еще больнее! А когда оказался в полном жизненном тупике — иди к шаману, но от него сочувствия и прощения не ожидай! Наказанием и терзанием только можно искупить свои согрешения!

Вот такой подход к жизни был привычным и понятным для Франсуа!

А то, о чем он слышал в миссионерском центре, было не понятным! Там говорили о Боге любви, о Боге справедливым и добром. Каждый день новое семечко от услышанного ложилось в ищущее истины сердце, каждый день он познавал что-то новое.



Однажды с группой миссионеров ему повезло поехать в центр города для посещения детского сиротского дома. Медленно двигаясь по ухабистой пыльной дороге, в одном месте автобус остановился, и тогда один из миссионеров, высунувшись в окно, начал фотографировать окружающую среду. Проходящий мимо молодой гаитянин сильно ударил его по голове и тут на защиту выскочил из автобуса Франсуа. Он толкнул того парня и, в злости размахивая руками, начал ругаться. Ему на помощь выскочили другие местные мальчишки и начались разборки.

Вскоре, зайдя назад в автобус, Франсуа на ломанном английском языке сказал:

— Я бы его убил!

Одна из миссионерок удивленно взвела брови и произнесла:

— Иисус Христос учит другому.

На этот раз удивление застыло на лице Франсуа, и он попросил:

— Расскажи мне о Нем.

Остаток дороги женщина рассказывала молодому юноше о Том, Кто учит любить и прощать, покрывать любовью и справляться со своей злостью и ненавистью. В конце Франсуа сказал:

— Все равно я бы его убил! Он заслужил!

— А ты подумай об этом! — попросила его женщина. — Подумай, как бы поступил Иисус.


На следующее утро, придя в миссионерский центр, Франсуа разыскал ту женщину-миссионерку и сказал:

— Я думал над твоими словами... и хочу знать больше о том Боге, Которого знаешь ты.

Женщина-миссионерка радостно улыбнулась и ответила:

— Я могу тебе о Нем рассказать много и даже показать дорогу к Нему.

— Я очень хочу этого!

С того дня началась его дорога к познанию, дорога к свету, дорога к Богу, Которого он не знал, но Которого открывал для себя с помощью миссионеров каждый день больше и больше. 

Любовь Павлюк

## БАЛЛАДА ОБ ОРЛАХ

Орел парил в открытом небе,  
Себя свободным называл,  
Он не заботился о хлебе,  
Творец Ему все посылал.

Он жадно жизнью наслаждался,  
Он гордо голову держал,  
Навстречу солнцу поднимался,  
И никого не замечал.

Его собрат парил с ним рядом,  
И наш герой его спросил:  
«Ты кто? Откуда?» — острым взглядом  
Орел собрата одарил.

«Я — брат! Мы небо одно делим, —  
К орлу он ближе подлетел. —  
У нас с тобой едины цели...»  
Собрат и радовался, и робел.

Но у орла к своим братьям  
Не оказалось вдруг любви:  
«О, да! С какой бы это стати,  
С тобой я небо разделил?»

Ведь я намного тебя лучше,  
Ведь я умен, хорош собой!»  
Был взгляд его жесток, колючий,  
Собрат подавлен был тоской...

Во взоре брата он увидел  
Злость, отчужденье холодок.  
Беду во взоре он предвидел,  
И не ошибся наш дружок.

Его собрат с надменным взглядом  
И со злостью к брату подлетел,  
И разлетались перья градом,  
Он растерзать его хотел...

Он жадно кровью упивался,  
И боль сильнее причинял.  
Брат лишь стонал, не защищался,  
За грубость, злость не обвинял.


Еще кружились перья в небе,  
Еще стон в воздухе стоял,  
А наш герой растроган не был,  
Что брат низверженный стонал...

Друзья! Не часто ли мы с вами  
Похожи тоже на тех птиц,  
Боль причиняем мы устами  
И бьем безжалостно навзничь.

Мы раним брата горьким словом,  
Слух распускаем исподтишка.  
Как оправдаемся пред Богом,  
Коль суд придет к нам свысока?

Ведем ли счет тем, кто обижен,  
Кто ранен нами, кто в слезах,  
Кто нами свержен, кто унижен,  
Кто боль таит в своих глазах.

Ведь коль любви мы не имеем,  
Коль сострадания не сыскать,  
О небе как мечту лелеем?  
Как думаем пред Богом стать?

Мы — дети неба, дети света,  
Давайте жить так, что от нас  
Душа теплом была согрета,  
И боли не было в глазах. 





Гала Ханова

# К ГОСПОДУ ВСЕДЕРЖИТЕЛЮ

**«Как многочисленны дела  
Твои, Господи! Все соделал  
Ты премудро; земля полна  
произведений Твоих»  
(Псалом 103).**


Когда я на мир восхищенно взираю,  
Хочется сразу — и плакать, и петь!..  
Ведь все это Ты, мой Господь, я знаю,  
Мог сотворить и предусмотреть!..

Моря, океаны и гор исполины,  
Птиц, небеса прославляющих, гимны,  
Зимних ли летних пейзажей картины —  
Все Ты наполнил дыханьем Своим!

И страшно представить (хоть самую малость!)  
Какой наступил бы невиданный крах,  
Какой на земле воцарился бы хаос,  
Если бы Ты не держал все в руках!

Чтоб полю цвести, колоситься пшенице,  
Грозам весенним мир обновлять,  
Зреть виноградникам, рекам струиться,  
Солнцу и радуге в небе сиять!..

Но, как ни прекрасна земная обитель,  
Знаю, мы — гости в пределах земных...  
О встрече с Тобою, Господь Вседержитель,  
Мечтаю я — в вечных чертогах Твоих!

Наполни же дух мой Ты силой такую,  
Чтоб было дано мне достойною стать,  
И в день предначертанной встречи с Тобою,  
С чистой душою могла я предстать! 

Татьяна Мороз

# Надежда есть...

**«Бог же надежды да исполнит вас  
всякой радости и мира в вере, дабы  
вы силой Духа Святого обогатились  
надеждой» (Рим. 15:13).**

Здесь, на земле, нежданно ураганы  
Разрушат вмиг желанные мечты,  
И кто-то спросит: «Есть ли где-то гавань,  
Где нет потерь, нет бедствий, нищеты?»

Иль может, мы живем на этом свете,  
Как Ной в ковчеге, и вокруг вода...  
А мы давно мечтаем о рассвете,  
Нам снится солнце в небе и земля.


Так месяцы проходят... Может, годы...  
Казалось, перемены не придут...  
Мы так устали от дождливой непогоды,  
И рвется к солнцу наш свободный дух.

И потому опять мы в ожиданьи,  
Чтоб весточку надежды получить,  
А голубь Ноя нам принес чрез расстоянья  
Тот зеленеющий маслины лист.

Чтоб радость перепомнила сознание,  
Из наших уст лилась новая песнь,  
Ведь есть конец в нелегких испытаниях,  
Для тех, кто верит, все ж надежда есть.

Иисус — Скала, Твердыня и Надежда,  
Он — Солнце наше в предрассветной мгле,  
Он — наш Рассвет и чистый Воздух свежий,  
Что наяву вдыхаем, не во сне.

Он нас обогатил такой надеждой,  
Дал силу Духа устоять в беде,  
И Он — живой, прославленный и прежний,  
И нет Ему подобных на земле.

Дает надежду всем: дальним и близким,  
Звучит для всех эта Благая Весть,  
Так пусть преклонит мир колени низко  
Пред Богом, ибо в Нем — НАДЕЖДА ЕСТЬ! 



Алекс Юфик

## ГИМН ТВОРЦУ


Мой взор направлен в небеса,  
Величье Божье созерцает,  
Сияет Божия краса,  
Хвалою разум наполняет;

Твои щедроты безграничны,  
Ты составляешь Естество,  
Трепещет сущее привычно,  
При громе гласа Твоего.

Мои моления на крылах,  
Как стаи голубей взлетают,  
И там, в заоблачных краях,  
Среди святыни обитают.

Под стать сиянью не земному,  
В нетленной красоте своей  
Все поклоняется благому —  
Творцу вселенских вечных дней.

Мой дух желает верным быть,  
Пылать, хвалою не сгорая,  
Чтоб жизнь с избытком получить  
И вечность с жителями рая.

Ту жизнь, что смыслом наполняет,  
Ту вечность, что дарит любовь,  
Предвечный Бог осуществляет  
Прекрасной будущности новь. 

Лилия Буряк

## Познать Христа

Мы говорим, что Бога любим,  
Поем Ему хвалу и честь,  
Но часто ближнего мы судим,  
Когда в глазу сучочек есть.

Мы говорим, что так желаем  
Христа Спасителя познать,  
Но гласу Бога не внимаем,  
Что нужно нам Его искать.

Мы говорим о посвященье  
И о призвании своем...  
И так горя в карьерном рвенье,  
Христа-то мы и предаем.

Привыкли мы, что Бог — Даятель,  
Все ждем чего-то получать,  
Но, как унылый воздыхатель,  
Долги мы не спешим отдать.

Мы говорим, что не обманем,  
Ведь Бог сказал: «Не обмани!».  
«По-братски» ближнего оставим,  
В долгах и «с носом» позади.

Забыли мы, откуда вышли,  
Но знаем, что нас Бог простил,  
И просим слезно, чтоб Всевышний  
Нас в этом годе посетил.

А ты готов к Его явлению?  
Готов впустить ты в жизнь свою,  
Его ты не предашь сомнению,  
Когда войдет Он в дверь твою?

Ты примешь нищего, бродяжку?  
Омоешь ноги старику?  
Иль кинешь доллара бумажку,  
Чтоб легче было на духу?


А страждущему облегченье  
Принес, когда он так страдал?  
Или в религиозном рвенье  
Его к священнику послал?

А сироту ты сможешь сыном  
Иль дочерью своей назвать?  
Или в притворной маске милой  
Сирот не хочешь замечать?

Христа познать — не охать все:  
«О, Боже!», «Господи!». Пойми!  
Но лишь когда сообразуем  
С Его делами и свои.

Когда начнем Его бояться  
Поступком, мыслью огорчить,  
Когда не будем пресмыкаться  
Перед деньгами, их любить.

Когда для бедного рубаху  
Мы поспешим с собой сорвать,  
Когда за друга и на плаху  
Главу сумеем мы отдать,

То лишь тогда любовь проявим  
И сострадание Христу,  
И Бога лишь тогда познаем,  
Его величье, полноту. 





# Колючка



**В**етер своей теплой рукой нежно ласкал листики и цветочки на лесной поляне. Солнце, пробиваясь через буйные зеленые ветки высоких деревьев, весело улыбалось каждому из них. Колючка потянулась к солнцу выше других цветов и неуютно поджалась.

— Ох, какая же ты колючая! — сердито сказал мохнатый шмель, пролетая мимо.

Колючка нахмурилась.

— И он об этом! Что же мне поделаться, если я такой выросла.

Она подняла обиженные глазки к небу и умоляюще попросила.

— Измени меня!

— У-у-у-г! — отрицательно покачало головой солнышко. — Ты такая, как тебя создал твой Создатель! Кто-то высокий, кто-то низкий, кто-то большой, кто-то маленький, кто-то красиво поет, кто-то красиво улыбается! И каждый может благоухать своей красотой! Тебе надо воспринять себя такой, как ты есть, и перестать обижаться и отворачиваться от своих друзей.

— Да у меня их и вовсе нет! — грустно ответила Колючка.

— О-ой! Какая ты щекотная! — вдруг услышала она и увидела, как бабочка бережно уселась на самый-самый кончик.

Колючка глянула на свою посетительницу, на ее разноцветные крылышки и нежное тельце и замерла, стараясь не причинить ей боль своим движением.



РУБРИКА

«ДЕТЛАНДИЯ»

ПОСТОЯННАЯ ВЕДУЩАЯ  
ИРИНА КОСТИКОВА


— О-ой! Ты такая интересная! — продолжила весело бабочка. — Можно я буду с тобой дружить?

— Ты и вправду находишь меня интересной? — захлебываясь от восторга, спросила Колючка. — Ты на самом деле хочешь со мной дружить? Я ведь колючая и со мной никто не хочет дружить.

— А мне с тобой интересно! — ответила бабочка. — Ты просто уникальная!

Колючка от счастья расцвела! Ей было так приятно, что кто-то нашел ее интересной и уникальной. Вскоре к ним прилетела пчелка и нашла себе место на одном из цветков колючки. Ей тоже было там приятно, и вместе с ними Колючка радовалась тому, что ее кто-то полюбил!

Бог — Создатель Вселенной создал все вокруг прекрасно и уникально! Все Его создание великолепно!

Включая даже Колючку! 

Любовь Павлюк





# Муравей и мудрец,

Муравью мудрец сказал:  
«Человека труд создал!»  
Муравей ему в ответ:  
«В этой фразе правды нет.

Много дней я труд свершал,  
Но коровою не стал.  
Тысячи веков назад  
Каждый мой трудился брат,

Труд же нас не превратил  
Ни в ослон и ни в горилл.  
Как-то видел муравья  
В янтаре прозрачном я.

Миллионы лет янтаре  
В себе держит эту тварь.  
Так мне некто говорил,  
Приложив немало сил.

Значит там, во тьме времен,  
Муравьем был только он.  
Муравьиный город свой  
Строил летнею порой,

По деревьям он ходил,  
Пищу деткам находил,  
Знал всю сеть своих дорог,  
Как и я, имел шесть ног.

И смолой сосновой он  
Был в дни древние пленен.  
В глубь земли потом попал  
И красивой вещью стал.

Речь к концу я подвожу  
И тебе одно скажу:  
Нет, мудрец! Ты ложь сказал!  
Человека Бог создал!»

## Стихотворение- Загадка

Вода покрыла весь мир  
наш земной,  
Остался в живых с сыновьями  
лишь ...

Но после народы на нашей земле,  
Опять стали жить во мраке и зле.  
Бог огненный дождь на отступников шлет,  
Остался в живых с дочерьми лишь ...

Лодка качается, люди в беде,  
Холодно всем на ветру.  
Христос помогает идти по воде  
Ученику...

Песни поет белокурый на вид,  
Любящий Господа мальчик...

Соломку вместо пеленок  
Имеет в яслях Ребенок.  
В нужде Он родился и рос.  
Его называют...

Хрипели кони фараона,  
Который с конницею всей  
Погиб в воде, когда рукою  
Взмахнул муж Божий...





ТИХООКЕАНСКОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ СЛАВЯНСКИХ ЦЕРКВЕЙ ЕВАНГЕЛЬСКИХ ХРИСТИАН-БАПТИСТОВ

24-26 ОКТЯБРЯ

*четверг, пятница, суббота*



*Будем снова вместе  
искать Его лица...  
прославлять Его имя...  
дарить друг другу любовь!*